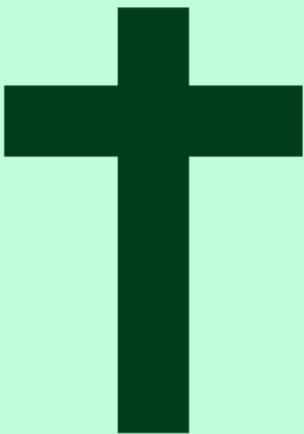


OOTECH OOCHU
TAKEHNIYA TINKLES
ST. MARK



The Gospel According to Mark in the Beaver language of
Canada

**OOTECH OOCHU TAKEHNIYA TINKLES ST. MARK
The Gospel According to Mark in the Beaver language of
Canada
L'Evangile selon Marc dans la langue Beaver du Canada**

Public Domain

Language: Dane Zaa (Beaver)

Translation by: Rev. A. C. Garrioch

Contributor: The Church Missionary Society

Originally published in 1886 by the British and Foreign Bible Society. This book is now in the PUBLIC DOMAIN.

2024-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 30 Apr 2024
5f7d1ab3-d1e6-527f-a8da-865af2d2e293

Contents

ST. MARK	1
--------------------	---

OOTECH OOCHU TAKEHNIYA TINKLES ST. MARK

Tghachyestla Ehlaiti.

¹ Hatseto mawotich oochu Jesus Christ, Tikeaootli ma chue; ² Takeh nichatinkles akehe koonachatya kehe, Oosooasi sakewotihche nachatyea atghuni oochu naaootle.

³ Hligi otyesta tike kemweh toowe ooli,
Atghuni oochu ahasoonesun,
aghahati tswoeseh kwetooyakehe.

⁴ John tane tukeghingklit kemweh, hatse tane tatilon tunaghakeeooskli-
ti ahtilon otlwechi keochehhalon kehe aghametseli oneochetolel asilon.
⁵ Kahchu yinkhadeshalon tike okehe otsi Judaea, kahchu aghatane yateh
otsi Jerusalem, kuihe sahke Jordan aghanetye tukukeghinklilon, koome-
selihi kooatuoochatih. ⁶ John ghatai manatsunne ghigheze gha eghayulon
natun atyetalon atazi syeh kahchu atazi syeh ihe nanihklulon: oohchu
yaskesi yu achalinoo yu ayilai yetsetlon; ⁷ Oochu toowe ooli yehtilon, yetsi
ootelon, Hligi sooniya sataihchi anati, nakyeklule aghoo atu enasoo machi
chunoostyeli mamakeeosut. ⁸ Suni la tu ihe naghakteihklit: ahwole atai tu
ihe naghakteihlili Atsinde Oochu ihe.

⁹ Occhu gheise wazeluh aiy dzine, Jesus otsidesha Ion Nazareth Galilee
otsi, John tuyakeghinklilon Jesus Jordan otsi. ¹⁰ Kwete tu tsi tghatyeza
tsiwohzon, wailon yake kwa matahatsatagliolon, yakeotine yetsi natezalon
oietli etye: ¹¹ Oochu otech yake otsi atitsuklon, toowela ooli oti ihe, Nila
sataihchi nwasti Sachue.

¹² Kwete atsinde achu tike tsi yatehalon kemwehchi. ¹³ Koochi kemwehchi
atu tane nuklechi tioketi dzineke kooali, yakaotehun Metseli aghaghatai;
kahchu ghatai metseli ihkyateslon; kahchu oochu woei oochu yetsinatilon.

¹⁴ Kootoo John kwechaghinktyilon tane kwechaghinkhyinti, Jesus
yuhchidesha Galilee, koohooyeh otech oochu Nagha Tgha makaoonadzutti
otsi, ¹⁵ Kahchu toowela ooli, Tyeneti Nagha Tgha kyeyi: naghmetselihi
kyechahli, oochu otech oochu aha kootahti.

¹⁶ Ihtyezon tu chok Galilee tghamweh klontyesha, yailon Simon yu An-
drew yu mekye yu tyemil tayesklu tu chok: atai tane taesklu tane eli.
¹⁷ Oochu Jesus toowela ooli yehti, Sakyetahtyel, koooh hanahooslihi oohchu
hluge kehchi enahooslihi tane niyutooleli chon otsi. ¹⁸ Kwete taghatyemile
echaghanelelon kikyetyeshalon.

¹⁹ Oohchu oontsutili tontyo tyesha, yaih James Zebedee machue, kahchu
John mekye, atilon tachin ela ehkye atyi tyemil keyatinklulon. ²⁰ Kwete
tyechi yehtilon: kwa taghata echughanelilon tachin ela ehkye atyi Zebedee
oochu keotihche yu, oohchu kikyetyesklit.

²¹ Oohchu kochi ghatyestyeli Capernaum; kahchu kwete taneghaotatyech
kwa kwiya menejitti dzineneh tane chehotyeh. ²² Oneghanintyellon yaoti-
hche: kooatinti yaotatiheh otech oochu tatihi natsuti kehchi ayihoo ma-
woochuli, atu adeskles tane kehchi. ²³ Oohchu iehti kweh atihi hligi teze ta
kwa taneghaotatyech yaghati metseli ayiih; kahchu ootyestalon, ²⁴ Toowe
ooli, Atu aghaititaniah; atu ooli nagha assitli iyo aoohti, nuni Jesus Nazareth
otsi? Yuhchitiyala aghayaonila? Atanasti nelesi Nagha Tgha Maatsinde
Oochu ooih.

25 Jesus toowela ooli yehti, yachioote, Atu oonatih yehti, setseghatiyah yetsun tsii. **26** Kootoo aghaghatai tsunale too yayaghinchil, oohtye ootyestalo, yetsi hadesha. **27** Aghanetye ooghatesta, aghanetye chu koohtaghoati, tiyeoh-tye, yetike aloontye? ye tane tsii oochatih koonte? Aha kootesti otech oochu gha saghatai mayis atu natset. **28** Koohchu oonthe atyeh meghoyuh yito kwa Galilee.

29 Ayite otsi, ghaghatestyetlon taneghaotatyechi kwa otsi, kweghaghintyel Simon Yu Andrew Yu kwa, James Chu John Chu. **30** Simon tsiyue ma tyelasatyi teskoone ayila, oochchu koohooohati. **31** Yechidesha yila inchut, kahchu tayahatinti; kwete ayi teskoone ayila yecheli, ayi oota yakeotihch.

32 Hatse kahkachi, naghioo, kiya nanila yatinne, yaghi chu mazichi yaghatai metselihi. **33** Kahchu atghe ehlatit tane natithi tyechiklaghatati tusklahti. **34** Kahchu atghazi tatihi akooyilalon ayeeah natlone yehtanin-tyelon, kooyaghatai metselihi natlon oontesalon; kahchu atu ketselihi wahti iyao-ohti, achi atayatilon ayiwooh ayehti.

35 Kahchu hatlindo, setsehto tsitike satalon, hadesha, kahchu koondeshalon aghasuchalechi, kahchu iehti yachutatyeh. **36** Kahchu Simon yehkyatehchi kikyehtestyetlon. **37** Kikihtitsi, toowela ooli kiyehtilon, Atghe tane ninkhaghanatgha.

38 Towehchu yehti, Tane natehtsi otsidooshai kooche oohestihi oochu, kootatooshigha lasasta aoontye. **39** Kahchu tane tsiwoghintalon taneghaotatyech kwa kwe Galilee, kahchu atsinde metseli ghayatehalon.

40 Kahchu machitatestyel tane tsusachi yaghoone yatsi nioonunisit, kahchu machi nachustachaklih, kahchu toowela ooli yehtilon Kooh koodinti ate oochu asaghoonlehassi.

41 Kahchu Jesus, atyetastihtoo madzye tatilon nati gha tiesunni ihe, yetsi tahtatitichlon, kahchu yakatehtich lon, kahchu toowela ooli yehtilon, Kooh koosti; kwakoola oochu anatye. **42** Tsiwohzon otatyech otye, susuchi yetsilon, kahchu oochu oohtyelon.

43 Kahchu yatatilon tsiwohzon itintiah, kahchu oochu tyehalon; **44** Kahchu toowela ooli yehtilon, Atu kahchu ooli ataonti niwotine: kahchu achutiya, nazi yueh taneghaotatyech metihi, kahchu khaniah naoochu oohtyi ihe yaghi Moses za kyehchi, ata kiyutihi. **45** Kahchu hadesha, oohtye awonetye khootawootyelon, kahchu tike okehe khootawotyelon, kwa hlilon Jesus atu tanetghakweya tyetachatlihi kwa iyu meheaoontye, ahwhole kemwehchi tike alilon, kahchu kiyinkhatestyetlon ewonetyetsi otsi.

2

Tghachyestla Onketi.

1 Kahchu kwiyalon Capernaum tahke dzine oolitatatich wazilate; kahchu kooachatilon ayiti nito kwa oota ko-ochati ihe mewoyu. **2** Kwete natlone tyechi ghlaghatilon, kwa hlilon taghadesmanlon atulitah ookuzzze ooli ghintlon kye, kwa hlilon tusla aghoo ooghata taghadesman ghintlon kye; kahchu sa yatatilon. **3** Kahchu kiyinkhatestyetl yatilonoo yatitih ihe, tyentane kooyahtyel. **4** Kahchu atu ugha otsighatatyel iyua aoontye ootanegħutl kye, nighatilalon anetiyi ootanegħutl kye alinti; kootoo ghaghataqgħeo yatilone, kitaghintsut takeustyi tyela satyechti. **5** Kootoo Jesus wai aha oochati, toowela ooli yehtilon ayi yatilone, Sechue, nametselihi naonchatuleli.

6 Ahwole tħlkine ayiti tyechii adesklesne, kahchu koodzye otsi indigħat-shalon, **7** Yeoogħa ti teze atu oochu ateotye? mea metseħhi ka oontoolelassi kooataħħie Nagħha Tgha zon?

⁸ Kwete Jesus ataotio yaghatei intidesakehe, toowela ooli yehtilon, Yehoo oohtye naghadzye ihe intidaa aoontye? ⁹ Tyeyi meotena achatooti kehe yatilone, Nametselihi naoonchatoole; koolehe, Tsitike sintia, nustyi neodiah? ¹⁰ Atawahtihhi iyu aoontye hligi teze Machue natsutti ayehi chode like kakametselihi naghaontooleli, (toowela ooli yehtilon yatilone,) ¹¹ Toowela nesiih, Niiya, nustye niodiah, nakwa otsidiya. ¹² Kwa kwete niiya, ustyi niodioo, kahchu hadesha aitye yai; kwa hlilon atghe yaooli, kiyaooli Nagha Tgha, toowela ghatyeh, Atu haaoontyedi oohwetyi tahooli.

¹³ Kahchu tu chok meootyesha; atghe aghanetyle machichatyesh, kwa yaotatich. ¹⁴ Intyizon ghayalu, yailon Levi Alphaeus ma chue sata sooniya mechetilichti, toowela ooli yehtilon, Sakyetiyia. Kahchu niiya yekehtesha.

¹⁵ Hesai wazeluh Jesus yakwa kwasata atsitsoo, natlone tanechowhoine chu metseline chu Jesus yakahtehtsi yaotatichne chu: ooohchu ghintlone, kooketestyetyl chu. ¹⁶ Kootoo hatseto adesklesne chu Phariseene chu kiyaichi inka aghatsitsoo tanechowhoine chu metseline chu, toowela ooli yehtilon yaotatichne, Yehoo yakaatsits aoontye yakah chu tuaton tane chowhoine chu metseline chu?

¹⁷ Kootoo Jesus ootitsahoo, toowela ooli yehti, Yaghine oochu oontyne atu kiyinkhasootati yutane, yatitihizon: atu yuhchideya tyechi kooyusine tyeswe yaghitan, ahwole ayi atu tyeswe yaghitan chodeh kyetsahanohoolehe koometselihi ooghatihuali.

¹⁸ Kahchu yaotatichne John chu Phariseene chu ooneaghatatihya toonkye: kahchu yuhchihatestyetyl toowela ooli, yehoogha yaotatichne John chu Phariseene chu ooneataatehya aoontye, ahwole nuni maghotintichne atu ooneataatehya?

¹⁹ Kahchu Jesus toowela ooli yehti, Maskyege la kwa nichiyehi kooyehkyatechi ooneataatulela la? kooyehkyatechton atu ooneataatehya iyu aoontye.

²⁰ Ahwole kwa kwete khoonahwozetas, kootoo mka tuchainklitne kwiya kwo ochayihate, kahchu ayi dzine ooneataatuyelassi.

²¹ Atu chu ooli koonde ale ooli tsatse ihe kyechatoohkataassi, yaikoole koonde ihe kechagħingħati kwa hlilon hleooju awotiass. ²² Kahchu atuline tata ahklitissi chiche tu koonde satsoone tonfyeto otsi: atu chu chiche tu ooli tsatse tataoħħklit ootookyezasi, kahchu natesklitchiche tu, kahchu mataoot-siyah oontookyezasi: ahwole chiche tu koonde ooli ta koonde chuhklitassi.

²³ Kahchu otles tghah niya achuniyehti Menejitti Dzine; kahchu yaotichne makyē għateħlu atgħe inchaghakinesla otles. ²⁴ Kahchu Phariseene toowehchu vehti, Nye, yehoo koohħagħati aoontye Menejitti Dzine atu tu dzine kooh qħatsati iyu aoontye?

²⁵ Kahchu toowela ooli yehti, Atu makyeh ootahtyech tah oolila David aoontli kootoo intaklinto kahchu tapatoo, atane chu ayi vehkyatiche chu?

²⁶ Kwiye sikooh Nagha Tgha kwa, intyizon Abiathar tanegħhaotat�echi metihi chok acha, kahchu kiyatsetslon otles oochu atuline yetisitslon għa yai zon tanegħhaotat�ech, kahchu yayigholn ayi yehkyatiche.

²⁷ Kahchu toowela ooli yehti, Menejitti Dzine achilalon tane għa, kahchu atu chu tane Menejitti Dzine għa: ²⁸ Ayigho teze Chue ghakaoodzut Menejitti Dzine.

3

Tghachyestla Taiti.

¹ Kahchu tyetachtatlihi kwa kwiya: ayiti teze natyelon mila taneskyelon.
² Kahchu kiyunailon, ooka ooli asityeh kha Menejitti Dzine nai; kitalih iyu

aoontye. ³ Kahchu toowela ooli yehti ayi teze mila taneskye, Hatelon atichi nazutooh.

⁴ Tooweh chu yehti, Oochu la oochu keoochuahch Menejitti Dzine, ket-selioph keoochuahch? tane ghaghatai gha kasoochatooti gha koole? Ah-wole atu ooghati. ⁵ Kahchu anetye klokanatghalon madzyehatsutooh, kyeoocheklah ihe tane dzye natsutti, tooweh chu yehti teze, Tahtatinti. Ooh kahchu tahtatintieh: oochuh mila natsaghinhtalon achune kehchi. ⁶ Kahchu Phariseene achughatestyelon, kwete hla nighohanintalon yai chu Herodianuk, tihakehe soo ookitoohelu.

⁷ Ahwole Jesus achutyezha yaghotine chu tu chok tsu: Kahchu tane natlone Galilee otsi yu Judaea otsi yu yekehtestyeti. ⁸ Kahchu Jerusalem otsi, kahchu Idumaea otsi, kahchu o-one otehchi otsi Jordan, kahchu aghatane ahhaze Tyre yu Sidon yu, ghintlon ke, ooghatitsuk chi ayi oochu keoahchi, kiyinkhadesha. ⁹ Kahchu yaotatichne tatilon, ela ckok natsutli ootagha iiti woothoogha kooghoptyi tane natlon ke kha ati makechichiticha. ¹⁰ Atane natlone yaghihti ihe; kwa hlilon yinkghanotyesuts yakatutihikha, anetye ayi tatihi akooyahine. ¹¹ Tane yaghatai mindicheh kahchu kiyainchi ate, kyechinachustaklih, kahchu ghatyezul toowe la ooli kiyehi ihe. Nuni Nagha Tgha Chue nelaoontye. ¹² Kooh oochu atu soohchiwoti atu atachutihikha.

¹³ Kahchu khis ehkyeghiyalon, kahchu ayizon ayuti tyechi yehti: yachidesha. ¹⁴ Kahchu keneti onketi matgha kliniyanila, yekyeootichigha, kahchu achutehalon udzih oochootigha. ¹⁵ Kahchu ayulhi gha natsutti, kahchu atsinde metselihi hayatunhi gha: ¹⁶ Kahchu Simon yindizi yakechioosun Peterlon; ¹⁷ Kahchu James Zebedee machue, kahchu John, James mekye; kahchu nindizi yakechioosun Boanerges, ayi nahthunni uskyege chatyeh: ¹⁸ Kahchu Andrew, kahchu Philip, kahchu Bartholomew, kahchu Matthew, kahchu Thomas, kahchu James Alphaeus machue, kahchu Thaddaeus, kahchu Simon ayi Canaanite, ¹⁹ Kahchu Judas Iscariot, mazi atahootalon: kahchu nito kwa kwighaghintyel.

²⁰ Kahchu natlone natsughanestlalon, ehtye kwa hlilon atu otles atsitslon natlonke. ²¹ Kootoo meootinoo ootitsukoo, achughatestyel kiyuhchutigha: aghatune kooghatyeh, Tinditaodesooissi.

²² Kahchu adesklesne yuhchighatestyel Jerusalem otsi ghati, Ayehi Beelzebub, kahchu yaghatai metselihi iiti otsi hayateha. ²³ Kahchu koochhu yinkhawoti, kahchu too we yehti, tyecha otsi aghaghatai metselihi hatsatoohtyel oontye ayi aghaghatai metselihi? ²⁴ Kahchu hlahti tane natehhi intsake yawoinklit ate, ayiti tike ii oowotoehassi. ²⁵ Kahchu ayi nito kwa yaooghinkliti ate, ayi nito kwa oowotoehassi. ²⁶ Kahchu aghaghatai metselihi ataniyya ate, kahchu tezi yanile ate, atu oowotoehassi. ²⁷ Atuline kweyali iyua aoontye teze natsutti kwa, yenatunne yatatulelu, hatse tavyaghesklu teze natsutti; atezon ya kwa yaghonile iyu aoontye. ²⁸ Kwa hli anaghaisilon, Atghe metselihi kooya oochatoolelassi tane uskyege, kahchu soocha oochatihi: ²⁹ Ahwole ayi ketselioo atii Menejitti Oochu atu ihlaoteeo ayehi kha, ahwole seghaai ayehi nnoonizutti oonchatalihi: ³⁰ Ayighoo ayehi, Ayehi aghaghatai metselihi.

³¹ Kahchu mekye chu ma chu iiti ortsighatestyel, kahchu tsehtsi nazutooh, kilati, kiyinkhaoooti. ³² Kahchu tane natlone yaka tghanatihtsi, tooweh chu kiyehi, Nea, noo chu nehtghizinne chu tsehtsi naghatehya ninkhaghanata. ³³ Kahchu ateyatetla, toowehchu yehti, Mea anne eli, setghezinne koole? ³⁴ Kahchu khlonkanatgha ayi yaka khlontyetsi, kahchu toowela yehti, Ahi

anne chu sehtghezoon chu! ³⁵ Atunne zon kooh ghawoteassi ayi Nagha Tgha indi, akye chu, ustye chu, unne chu.

4

Tghachyestla tinti.

¹ Kahchu tyigha tane ootatech tu chok tghamweh: kahchu natlone yinkhadesha, kahchu tachin ela ehkyiya, kahchu tu chok tih ali; kahchu atghe tane natlone tike wohzon. ² Kahchu yachiotek ooli natlon yughotyeh, kahchu toowe ehti otsiootihu, ³ Oochu atahtsuk; Oochu hadesha otles alahi tane anihiyi niyilihi gha: ⁴ Kahchu intyizon achunihyehti, tahnke yainkhyi tinkuzze, kahchu chua etye yaghatehtyettlon. ⁵ Kahchu tahke nooghinklit tsyetgha, atu oonchadi tike ooliite; kahchu kwete ghanaghiyu, atu tike tatghoe: ⁶ Ahwole chelon sa niniya, maziche ninihklitol; aha oona maghaye toontooeyi, ayi ihe taihtsutii. ⁷ Kahchu tahke nooghinklit ghoos chine chok tgha, kahchu ghoos chine chok ghanaghiyu, kahchu klighatanityetUon, kahchu atuli machiche oolilon. ⁸ Kahchu achu nooghinklitlon tike oochu ti, kahchu machiche ooghilyelon ghanaghiyu yu kahchu tainyezho; kahchu yahlonihyu tahke taoketyi tahke chu edzetaiti ketyi, tahke chu keonetiketyi.

⁹ Koohchu yehti, Yaghi matsaghe ooli, inkai ooototsuke yehti.

¹⁰ Kootoo chlatyo ayi yehkatyelichi yaghi chu keneti onketi matgha tawotya yehti kawotzutne gha. ¹¹ Kalichu toewela ooli yehti, Naghunni aghaochuneho aointye atawohtihiglia tyewotye hai koosti Nagha Tgha kyeyi: ahwole ayine tsehtsi natihne, atghe ooli keowaahch yehe achatih: ¹² Wai oochui, kahchu atu hlyenahothi gha; kahchu ooghatitsukooh ooghatotsukassi lon, kahchu atu klaghatootsukassilon; koochhu oolita ghooghanetyela, koometselihi kooya oone oochatulel akhe.

¹³ Kahchu toowela ooli yehti, Tiyeghakehe atawahtiha ooli kehe yaghagħahtai kehe? koohchu yegħateh atawahtiha atgħe otech?

¹⁴ Oonehyene oonehyoh sa. ¹⁵ Kahchu aghatane tinkuzze tatihne sa chunihyehti; ahwole kootoo ooghatitsukassi kooh ghaghatai metseli kwoto ɔtidesha, kahchu yazake yuhniyatoooh yadzye ta ɔtsi. ¹⁶ Kahchu aghatane chunihye ine tsye tgha; kootoo sa ooghatitsuk, kwete neooatiooh soochanetye; ¹⁷ Kahchu atu għai īghutaklilon aghatane hahte, kwa tiotxi zon ghaghatalon, ootwe kootoo sookhaootaya kootoo hlachatatane niwoya sa tachi kwete chahte intighatesah. ¹⁸ Kahchu aghatane ayi yachunihyene għoos chok chine tgha; ayi sa ooghatitsuh, ¹⁹ Kooħ tidi tike indi, kahchu mihe atsunnetha yu mihe tatintlon yu, kahchu machächintu aħlu ooli kwenachaghila otcho ooli sa, kahchu atu machiche ooli. ²⁰ Kahchu ayi meħoochunihye tike oochute; ayi ootitsukne sa, kahchu niooatioone, kahchu machiche ooli, tahke taoketyi enetyi, tahke chu edzetaitiketyi, tahke chu keonetiketyi.

²¹ Kahchu toowela yehti, Nachila takooche nichualli għotwetghulle yue take ustyi koole? koohchu atu nichioote takoochechnej? ²² Agha atuli nachunehi atu mewotuti; kahchu atuli tanetħħa magħuchata iyu aointye, ahwole attachetasse. ²³ Koole matsaghe ooyletan inkai ooototsukassi.

²⁴ Kahchu toowela ooli yehti, Tyeke ayi ootahtsukki: ayi ihe tikeghħaklyeli, ayieh nagħha tsi tiketsalelassi: kahchu nagħai ootagħahtsukki, ooteħchi nahachuallassi. ²⁵ Yagħi ayeħi, machħuallassi: kahchu yagħi atu ayeħi, meħwayachutallassi koole ayi ayeħi.

²⁶ Kahchu toowela ooli yehti, Koohia ootye oontye Nagha Tgha kyeyi, hletje teze oochunihyehti oodihyitl keoontye; ²⁷ Kahchu satyi, kahchu

niiya hatleke chu dzine chu, kahchu achunehyehti ghanaghihu, atu ataotि noontye sikooh. ²⁸ Ghoo yaghi tike atai hahte otsi ghanaghihu; hatse kloke eli, kahchu hachaghinaghiyu, kahchu otlweh ootles. ²⁹ Kahchu yaghi chiche ghanaghihuta, kwete atataz, khoo chotazze dzine eli.

³⁰ Towehchu yehtilon, Tyechi otsi gha Nagha Tgha kehchi niwowotal aoontye manatake? koole hletyi indi nighaootal aoontye? ³¹ Hleoontye oochuniliyehti ehlatyé yutanikluchi machiche, kwa nichalesta oonahyehe tike, eyi zon natsutli anetye oochu ihyehe tike tih: ³² Kwa aochelestā, oochu nichulesta ayi zon otehchi yaincha anetye nichulihchassi, kahchu matatse natlon; kahchu ayiti chua yayue sachā iyue tehtsi.

³³ Kahchu ayi etye akyehchi oochatihi ihe ehyatatilon, ghanawesittō oohasoohtsoo gha. ³⁴ Ahwole atu ya-i-ti-tyes ate atu yachiwotyehlon: kahchu sahta aghatinta, yaotatichne atghe yatatilon.

³⁵ Kahchu ayi dzinee, kahkachi aocha, toowehchu yehti, Onka nataghokye taityechi. ³⁶ Kahchu yite kitehalon tane natlone, nighatila aoontye sikooh. Kahchu kooyeh testyeton tachin ela ihe. ³⁷ Kahchu intsi chok niya, kahchu tuyune nachalon tachin ela kooyeghe tiketlalon, kwa hlilon tadesmanooh. ³⁸ Ahwole atai haiseuhi, satyi tsitakyeħ: kahchu tsikiyaniha, toowehchu kiyehi Metihi, atu aghaititawoala tghataozitassi?

³⁹ Kahchu niiya, kahchu intsi tsiwoti, toowehchu yehti tu chok, Tyeke tahtsi. Kahchu intsi atyehzut, kahchu ohtye tyesghutl.

⁴⁰ Kahchu toowela ooli yehti, Yehoogħa onenatyetl aoontye? yehoogħa atu a kootahti aoontye? ⁴¹ Kahchu ohtye onighanintyel, kahchu toowela klagħatati, Ye teze alontye koole intsi ateate chu tu chok yuzehħto?

5

Tghachyestia hlahcheti.

¹ KAHCHU nighatiooh taityechi chisinchī tu chok, kootike tsi Gadarene matike. ² Kwa kootoo tasaya elā ehkye otsi, kwete yatitityesha ehlatyē teze natine kwa otsi ayehi yaghatai atu mayis natsutooh, ³ Makwa ooli natine tgha; kahchu atuline yatahnatsut iyu aoontye ihe ayii ihe atu tah tagħħatsakluh iyu aoontye, atu satsoone klule aghħoo ihe tagħħachakluhassi: ⁴ Tewotye oontlon taħtsugħesklu mihe klule ihe kahchu satsoone klule ihe, kahchu satsoone klule yatayagħeħil, kahchu makye chine klule oochu yatayagħeħil: kahchu atuline oochu ayilħi iyuntyeh. ⁵ Kahchu inkāa hatleketaħwoju dzinetaħwoju, ali kħis tah, natine tħġa woyu, otyesta, kahchu atakhai tatazo tsye ihe.

⁶ Ahwole tontye tsi ghotsi Jesus ya-i, otsiteħtla yatsi nachustaklyeh, ⁷ Kahchu ohtye otyesta, kahchu toowela ooli yehti, Tyeke kehe na-kye-o-osty-cha, Jesus, nuni oteħchi ooli yateħchi Nagħha Tħġa chue neli? Natsinioo-nunisit Nagħha Tħġa tsi, atu nidisawositi. ⁸ Atai toowela yehtie, Sachighatiya teze zi tsi, nuni atu neyis natsutti aghaghaintai.

⁹ Kahchu tawotya yehti nindizi tyeoolya yehtilon? Kahchu toowela yehti, Legion, oħħiżi: nitlon ihe. ¹⁰ Kahchu yatsinioonunisit atu aħlu tsutoohiha ayiti tike otsi.

¹¹ Kahchu ieti alii hwaza kħis tah kooħkoos natlon eghiha. ¹² Kahchu atgħe aghaghatai metselħi yatsinioonunisit, toowehchu yehti, ghotsiagħatiha kooħkoos natyeħti, kooħkoos zi toontyelikha. ¹³ Kahchu kwete Jesus għażiex yaseħla. Kahchu nagħħatai atu mayis natsutti għagħatestyel, kahchu

koohkoos zi tintyetl: kahchu koohkoos ohtye kyehodihsut ichulti tu chok tghamweh, (oolitah onkye keonetii keonetii;) kootoo chu etye tukooghiwolon.

¹⁴ Yaghaine koohkoos zaaliine taghatestyetl kooghohwati nito kwa atiyh kahchu ayiti tike. Kahchu otsighatestyetl ayi ye keochoahch aointye.

¹⁵ Kahchu Jesus kiyunintyetyl, kahchu kiya-i ayi tane atsinde metselihi ayehi, kahchu kootoo ayehii ligiona, sata, kahchu natunne tasata, kahchu tyeswe indi ahi: kooh onighanityetyl. ¹⁶ Kahchu yaghine oohwa-i ine kitati oontye sikooh ayi tane atsinde metselihi ayehi, kahchu koohkoos ihe. ¹⁷ Kahchu tyikichi niooghaghananintyetyl achutooyigha kootike otsi.

¹⁸ Kootoo tachin ela ehkyiya, yaghi ayehii tane atsinde metselihi yachinioonunisit yehootyeli gha. ¹⁹ Atu ghate yasehla Jesus, ahwole toowela ooli yehti, Ootinta niootinoo khadiya, oochu kootinti ooli Ghakaoozutti nakeoahchi, kahchu noochchuya. ²⁰ Kahchu achutyyesha, kahchu khootaootyeh Decapolis yechatgheze Jesus oochu nanakeochoahch: koohchu aitye tane khaooghal.

²¹ Kootoo Jesus natyeski tachin ela ihe taityechi, natlone tane yachitestyetl: kahchu hwa tuchok alii. ²² Nea koohzon ehlaiti yinkhatyesha kakaozzutti tyetachatlihi kwa, Jairus ooyi; kootoo ya-ichi, nakye kuchi naitsut, ²³ Kahchu ohtye koonoo yachinioonunisit, toowehchu yehti, Setue tyele satyi koola tehtsutooh: nachinoonunisit, samakataootihi, naghaoatai gha; koohzon hanalaite ootesi. ²⁴ Kahchu Jesus yehkatich, kahchu natlone tane yakeh-testyetl, kahchu kikyeoohsut.

²⁵ Kahchu ehlaiti tsege, yaghi keneti onketi matgha yaskehe matulle natatyehizon, ²⁶ Kahchu natlone ooli yakeeoohchi natlon yutane, kahchu yaghatestla ayi oontyei, atuli akehe naghiteyo oontye, atatihe tati, ²⁷ Kootoo Jesus otsi ootitsukoo nooja otsi keistla otsi yatsityesha ootaneghutl ihe, kahchu yakesteh katehtich. ²⁸ Atune toowela ehtie, Manatunne zon aghoo katyestich ate, oochu awostyeassi. ²⁹ Kahchu kwete otsi tul natatyehi sakoon; kahchu atyetastyiht mazi tsu nachagihta avi tatihi tsu.

³⁰ Kahchu Jesus kwete ataothoo mehnatsutsutti mazi tsu hatsatoo, natunesha tanetiche, kahchu ehti, Mea ali senatunne katehtichlon?

³¹ Kahchu yaotatichne toowela yehti, Natlone tane ghii tanighatlu, koohtinti, Mea sekahtihthich?

³² Kahchu klokanatgha yui gha ayi ooli keoachine. ³³ Kahchu tsege ooniya kahchu ghati ihe, ataoottioo ooli maachahi matsun tsihu, yuhchi yachi yuenenitooh, kahchu yatati aitye hlonchati. ³⁴ Kahchu toowela ooli yehti, Ghutue aha koodinti nanaghinta-iih; taichi tyege inditiah, kechutintih natatihi ihe.

³⁵ Intyizon kwaka ootatyichoo, yachidesha ma kwa otsi yaghi yakaozzutti tyetachatlihi kwa tahkine atine, Netue tehtsut: Yehoo gha mehchintahcha otehchi Metihi?

³⁶ Kwete Jesus sa ootitsukoo, toowela yehti ayi kakaozzutti tane tyetachatlihi kwa, Atu ooniooya, aha koodinti zon.

³⁷ Kahchu atuline hateh gha sehla oolino yekehtooyi, Peter zon, kahchu James, John chu mekye James. ³⁸ Kahchu khooniyalon kakaozzutti kwa, kahchu wa-i oontlon tsu oochataahoo, yaghi chu atsukki kahchu ohtye atsukki. ³⁹ Kootoo kwiya toowela ooli yehti, Yehoo gha oontlonchi ootahah aointye, kahchu ahtsu-ko-oyu? ataze atu tehtsut, ahwole satiyh.

⁴⁰ Hatyeh oontlonchi kiyuhaghataklu. Ahwole ehtyezon aitye hayateha, ortsighadesha yatgha chu you chu ata, kahchu aiyi yehkyatechii, koohchu kwinaghacha ata tyelasatyinti. ⁴¹ Yila inchutlon ata, kahchu toowela

yehtilon, Talitha cumi; ayi chati, Ata, niiya, nesii. ⁴² Kahchu kwete ata niiya, kahchu ghayahl; atai keneti onketi matgha mayaskehe. Ohtye o-ochi khaaoghalilon aghawochule kehe. ⁴³ Ohtye atuline tataoonti; kahchu atya kehe oolita ooli machuhchut.

6

Tghachyestla edzetaiti.

¹ KAHCHU ieti otsi achudesa, kahchu yuhchidesha ghochati matike; yaotatichine chu yekehdesha. ² Kahchu Menejitti Dzine khoniooniztooh tyetachatlihi kwa taneghaotatyech natlone kootsakoo khawoalli, ghatih Tyecha otsi niyatilontye? Kahchu ye o-ochi mehoochayu tidi machioo, koole yaghi oochu ekyeotatichi ayilai tila ihe? ³ Atu ayila tachin atali, Mary chue mekye James, Joses chu, Juda dm, Simon chu? kahchu mehtghezze chode mekyechatich? Kalichu atu oochu yatsiintighadesa.

⁴ Kahchu Jesus toowela yehti, Tane chi otine tune atu mooh oontue iyu aoontye mehe meachatachais, atunezon tatike hwa yule iyu aoontye, kahchu atai hahte menachine, kahchu atai hahte ghochatih makwa. ⁵ Kahchu ayiti atu kooye keoahchlon mehmawochuli kewotiche, tahkine ghatyeh katehichlon yatitine, kahchu nayaghitalon. ⁶ Kahchu kawolilon atu aha yutieh. Ahwole atghe tane tanenatih akehe klodeshalon, taneghaotatyech.

⁷ Kahchu keneti onketi matgha tyechi yehti, eonetyle tsi yeteha onkyetatyey; kahchu yehnatsutti yayila yatanatsutti naghaghatai metselihi;

⁸ Kahchu aychti atuli yatoolai kyatehchu, tghes zon; atu etsunzis, atu chu otles tyes ali, atu chu sooniya kooghele tasulla: ⁹ Hoontyegho kyelhi ahoo zon tatyey; kahchu atu onketi kestue taooya. ¹⁰ Kahchu toowela yehti, oolitah nito kwa kwighaachatetah, ayiti ahli achutahaz ti otsi. ¹¹ Kahchu atu ninaghatile ati, naghatitsukki ata chu, aisai iiti otsi achutaach ate, naghakte waghahotles ihe kooyeh ooghahtichi. Kwa hli anaghaisii, Otehchi aghatane Sodom yu Gomorrha yu oochu awohtyesi ohtye tane tsiochatihai dzine intyizon ayi tike.

¹² Kahchu achughatestyetyl, kahchu tane taghatih ketselihi ooghachatutii gha, ¹³ Kahchu natlon metselihi ghaghateha, kahchu kles ihe yakiyehkluk yatiitne, kahchu nayaghinta;

¹⁴ Kahchu metihi tyiyi Herod otitsuk mewoyu; (atgheze tike okehe midizi koochatihi;) kahchu toowe ehti, John matukeghinkliti atai tustye otsi niiya, kahchu ayiyo mehe ohtye keochatichi eotatyahaoontye.

¹⁵ Achune ghati, Elias atai, kahchu achune ghati atane tai atahwotine, ehlatine eontye atane tai atahwotine.

¹⁶ Ootitsukchi Herod, toowe ehti, John ayi matsi hlihyitl ii: tsitike nestatustyi otsi.

¹⁷ Atai Herod ghochati ochiyateha, John chu niyatinti, kahchu tane kwechayihi tayagheskul Herodias ihe, mekye Philip tsiyue ihe: atai inkah hlakootsila. ¹⁸ Atai John ayehtii Herod, Atu wotezi nai awohi nekye tsiyue.

¹⁹ Ayeoo Herodias tike ochehtune yesoohail akhai; ahwole atu hawootli iyu maaontye: ²⁰ Atai Herod John enejtieh, atayetoo tyeswe ghata, kahchu maghata oochu tane elieh teze, kahchu yama intyiesha; kahchu yatitsukchi oontlon kehe keoachlon, kahchu kyenawolesilon ayiteh otitsuk ate.

²¹ Kootoo sookah nitsutooh dzinee khonioonizutooh Herod niyi dzinee khonioonizutooh hatleke eghohtai gha oola tametihhi gha, simakunnis metihi tyiyi chu, kahchu haladi kha kakaozuni Galilee; ²² Kooh kootoo

Herodias matue kwiya tahtila, kahchu yakeneli Herod chu, ayi yakasatai chu, metihi tyiyi toowe ehti ayi atyedi, Soodinkyet ooli sachinioonunisitassi, atuli necho matuhsesi.

²³ Kwete oochu ayehti, Atghaze ooli assyesi oochu gho soodinkyet ate, tghatichi ooli assi naslelas.

²⁴ Kahchu hadesha totsi anna. Ye ooduskyet aoontye totsi ehtilon? Tsiyua so toowe ehti, John matukeghinkliti ts.

²⁵ Iteteh kwete metihi tyiyi tsidesha, kahchu atakyet, kooh koosti atezon sahoalli tsa ihkye John matukeghinkliti ts.

²⁶ Kahchu ohyte metihi tyiyi atu kenelilon; hoontye ooli oochu ati ihe, kahchu aghatane ihe kookasata, atu yaza ootihyl. ²⁷ Kwete chu metihi tyiyi otsideha teze, kahchu matsu naghahal yehtilon: kahchu otsidesha tane kwechayehti yetsi lhiliyitl. ²⁸ Kahchu yetsi nanoo tsakyeh, kahchu atyedi ghoo: ooh ayi atyedi to ghoo. ²⁹ Kootoo yaotatichne oghatitsuk chi, yachihatestyetyl kahchu yazeche nighatiyti, kahchu natine kwati naghaniyti.

³⁰ Kahchu wochichatehane aghanetye intataghati Jesus aliiti otsihat-

estyetyl, atghazi kitatati ooli, keooaacchi, kahchu ooli tanegha ootatyechine. ³¹ Kahchu toowehchu yehti, Tyetahtyel naghai tyinta oolite yaghi kemwe-

hchi, kahchu oontsutli natahyih: kootoo natlon yuhchighatestyetyl kahchu

yiteghatestyetyl, atulita ahwosits kuzza ooli.

³² Kahchu naoonai ela tu chok ehkyeatachi ehkyeghaghityetyl. ³³ Kahchu tane kooya-ih achughatestyetyllooh, kahchu natlone atakooyehti, kahchu tane natihti otsi atghe otsi ooghatatehsut nito kwa otyiyi aghoo anetye oogha-i, kahchu tane tse nighanintyetyl, aghanetye kiyunityetyl. ³⁴ Kahchu Jesus hadesha natlone tane gha-ih, ohyte matsun tatihti kyehe indityesa, uspai etyieh uspae ghaghatahane tane atu ayehi: kahchu tye yaghotatich natlon ooli.

³⁵ Kootoo ayi dzinelon kwakoole tontyeto kloeh ooli, yaotatichne ya-

chitestyetyl, toowe yehtilon eh, Kemwehchi oolilon chodeh, kahchu kwa oonchadeh dzine kloeh ooli: ³⁶ Achuyadeha tike okehe otsighatatyle, kahchu nito kwa ootlonchi, kahchu ataheghatutilihi gha otles tyes: atuli ghatsitsi aghahi ihe.

³⁷ Ateyatetalalon hoole toowehchu yehti ihe, Naghanilon kiyioohtai kooy-anahl. Kahchu toowe kiyehi, Yaghe otsi tawotyeli ataghawothhi ila sooniya onkye keoneti ketyi sachunai ehyte otles tyesta, yaghine ghaoohchuti?

³⁸ Toowela ooli nayetilon, Taitya otles tyes ahiwo? oonkawahya. Kahchu ataghawatichi, toowela ghati, Hlahcheti, hluge chu onketi.

³⁹ Kooh yehtilon eonetye tsi tahtsi kloke tanepyeds tgha. ⁴⁰ Kahchu ghatye gheskyih inchake, keoneti ketyi tatehtsi inchinataye, taghane chu hlahcheti

ketyi inchinataye tatehtsi. ⁴¹ Kahchu hlahcheti otles tyes niyatila hluge onketi chu, koohtike ookahtgha yatsi kahchu merci yehti, kahchu otles tyes yataghiiyits, kahchu yaotatichne ghila yaniyulel gha; hluge onketi chu anetye tghaestich. ⁴² Aghanetye eghaghintalon, oochu tataghanastolon.

⁴³ Kahchu keoneti onketi matgha kloke asklu ghaisis tadesmanoo mechaghin-

tai ihe, hluge ihe chu. ⁴⁴ Kahchu yeghaghintaiine otles tyes oolitah hlahcheti keoneti keoneti ketyi sihlon enetyi sihlon tezoo.

⁴⁵ Ieti tye kwete anetye ihe yutilon yaotatichne tachin elahkyeootyeli kha, kahchu taityechi otsighatuteligha haladih Bethsaida, achutehaton tane.

⁴⁶ Kahchu kootoo achuteha, atai chu yitaityesha khis tsi yaootootyech.

⁴⁷ Kakhachi aoocha tsi, tachin ela tatiche tsi tu chok taghaliloo, atane nunkuchi sahti ali. ⁴⁸ Kahchu yai ohyte keotichoo atowazu; intsia oolieh: oolitah hatlindo aoocha soo tanie wohniyalon, tu chok khai niyalon, kahchu

yaooyeassilon. ⁴⁹ Kiyainchi tu khai niya, kooh kooghati tane atsinde ali lontye kiyutih, kahchu ohtye oonighanityetlon: ⁵⁰ Aghanetye kiyai, kahchu atu oochu indighatyesalon. Kwete inchi ooghatatyech, kahchu toowela yehti, Ohtye soonahtye: suni asli aoontye; atu ooneghahtyel.

⁵¹ Kahchu inkhadesha elahkye atine; kahchu intsi adezut: kahchu ohtye khawoghali, kahchu o-ochi khawoghali. ⁵² Atu ayi indi ghati ihe ayi o-ochi keochaachi kehchi otles tyes: aghatane koodzye natsuttieh.

⁵³ Kootoo naghateskyi tsi, koonaghaghintyel tike Gennesaret, kahchu tghaghiyetl. ⁵⁴ Tghaghijietyl tsi ela ehkye tsi, kwete atakiyeti, ⁵⁵ Kahchu kyeton ghatich aonetye ieti otusinkha, kahchu kyekyeyehtich ayi tyelisatyi tatihi, ali iteh oohatitsukoo. ⁵⁶ Kahchu kwiyah assitih nito kwa chisinchi, nito kwa otyiyi koole, tike koole, nikiyityih ayi yatitine atghunni tiche koole, kahchu kichiniooghanunisit kikatutih gha ghatye makestue maihe aghoo kiyuhchuti gha; yuhchutassihne anetye yaghitalon.

7

Tghachyestla taiuohi.

¹ KAHCHU anetye machichatyeshu Pharisene, tahkine adesklesne chu, ha Jerusalem tsi ghatilhne. ² Kootoo kiyainchi tahkine yaotatichne aghatsitsoo otlestyes atu ka tila tyeghentyekoo, ayi tsati, kila aghoo atu tyetsaghintyek, tahkine atu tyeswe kooghatilon. ³ Aghatane Pharisene, Jewne chu atghe, oontlon chi taghila tyenaghatichoo zon aoontye, atu aghatsits athli, kooghatghoonoo yaootyi hatseto koola otehchi meetiootyeha. ⁴ Kahchu naghrichta ataghe tsi, atu natsun nootootihul ate, atu awoontsitsassi. Kahchu ooli natlon ooli nikitilaine o-otghooni, tsa nootoochatuhul kahch mihe tu tsato chu, tanihkluchi satsoone tataoochayihi takehchestai chu.

⁵ Kahchu Pharisene chu yatiklesne chu, Taotya kiyehi, Yehoo gha ma-wotintichne atu nakyechhi indi gha tyes aoontye tane haladi otichne tane, ahwole otles tyes eghaghinta atu tahila tyeghaghintyekoo?

⁶ Ateyatetla, kahchu toowe yehti, Oochu naghai nasetyilon Esayas naghani oontlon nahtahoo, takehnichatinkles akehe, Ayi tane oochu assaghati taaza ihe, ooh koodzye tontye saooh.

⁷ Ghatye ahwole kooyaoootastech tanegha ooghatatyechoo tane mihe chioochatih.

⁸ Tyinta saoo Nagha Tgha otiche, ooahtghoon tane yaghita kehe, noot-ghochadehulli mehtutsato tsa chu: kahchu ooli natlon ayi etye keoghaach.

⁹ Kahchu toowe yehti, Oochu Nagha Tgha zake kyenaghali, maghahtai yu aoontye nagha ont. ¹⁰ Atane Moses kooehii, Ohtye natgha chu noo chu tao-oncha; kooh hatyehlon ooline tatgha tsi to yu ketseliioh otih ate, chazuhelassi: ¹¹ Ahwole naghai atahti aoontye hoontyeoo ooli tatgha koole to koole, Corban ayi, ayi tsati, kachiahi, yaghi ooli nakeoostich iyu aoontye; kao-ontsutti. ¹² Kahchu atu otehchi machi nioonunahsit ooli yaaootli tatgha koole to koole; ¹³ Naghai hahte tsioone Nagha Tgha zake awahtla atuli kyewoti nagha oonti ihe, kanaooii: kahchu ayi etye natlon ooli keoahch.

¹⁴ Kootoo chu aitye tane kawoti tsi, toowola yehti, Anahtye soozahssoo naghani kahchu atahtsuk: ¹⁵ Atuli ayi tane matsun khitsi tatyezut ayi mazi ti achi chahtayuleassi: ahwole yetsi hayatehai ayi ali tane chahte ayihihchi.

¹⁶ Ooline matsakhe oolitane iiti ooototsukissi, inkai ooototsuk.

¹⁷ Kootoo tane oochu tyesha nito kwa, kwenaghacha yaotatichne taoontya yehtilon hleoontye akyehchi oochatih. ¹⁸ Kahchu toowe yehti, Kooka naghatsi toontooe aoontye? Atu kyenahtihela, ahtghazai ooli tsehtsi otsi

kwetsutti tane, atu chahte ayili eyontye; ¹⁹ Atu madzye tsi ihe ahakootyeh, ahwole mapat tsi, kahchu hatsat oochu sookah nininkyieh aitye etsun?

²⁰ Kahchu toowe ehti, ayi tane tsun tsi hadehtsutti, ayila tsahte ayihih-choonte tane. ²¹ Koodzye ta otsi tane, ine tsi tatyestek ootye indi metselihi, soochachai chu, nakhochityeli chu, tlahchazaghai chu, ²² Atsunne achuneih chu, machachintyi chu, inditselihi chu, oochachiti chu, naoona-i indyet-selihi chu, atai metselihi chu, atacho chunehliti chu, achachatachai chu, tsaoochayaghi chu. ²³ Anetye ooli metselihi kwetsut tane tsun tsi, ahwole tane tsahte ayila.

²⁴ Ayiti otsi niiya, kahchu tghanatyeha Tyre Yu Sidon Yu, kahchu nito kwa ootanaghacha, kahchu koonoo atuline atawo-oti kootilon: ahwole atu nana-i iyu aoontyelon. ²⁵ Ehlaiti tsege matue ooli ayehii atsinde metselihi, ootitsuklon, kahchu yuhchideshalon kahchu makye keh nadstulon: ²⁶ Yaggi tsege Greek tane, Syrophenician ine tsi ihe otsi tazelh; kahchu yachinioonunisit hayatoohai gha atsinde metselihi matue zi ta otsi.

²⁷ Ahwole Jesus toowe yehti, Inkai hatse tsito tatanooto; atu oochu tsito taghaotlese kooyehwawachutalli, koochhu kli tsi tsatulih.

²⁸ Kahchu ateyatetla kahchu toowela yehti, Ehye, aghaghintaihi: hoontye ooli takyeh yechihtati yue natunahtyeli kli tghaoohitsi.

²⁹ Kahchu toowe yehti, Tidi sa ihe oodinta; atsinde metselihi natue tsun tsi hadesha.

³⁰ Kooh niya tsi takwa, yiptyi atsinde metselihi hadesha tsi, koochhu matue takyeh ustyi keh tyelasatyi.

³¹ Kooh kahchu yitaityeha Tyre Yu Sidon Yu otsi, ortsidesha tu chok tsi Galilee, taghaniya Decapolis. ³² Kahchu kiyananioo hligi majih oontooehu, atu chu oochu ootatichoo; kahchu yachinioonunisit kooya katoothi gha.

³³ Kootoo otsi yatehti tane natlonti, kahchu yaji ta katihtich, kahchu ghizek, yetsoode chu katehtich; ³⁴ Kahchu yatsi ookahta, otyesta, kahchu toowe yehti, Ephphatha, ayi, Tahaaotsitti. ³⁵ Itetyeh kwete maji ta hatachil, kahchu matsoode klule titatuk, kahchu oochu otatich acha.

³⁶ Oochu atuline ataaawoti yehtilon: ahwole otaihchi atuline satsih ataa-wotih, otaihchi ohtye koohootyeh; ³⁷ Kahchu o-ochi kao-oli toowe yehtie, Atghaze ooli tsiwohzon keoahchlon: oochu majioontoowene anayitla oochu oootootsuki gha, kahchu saintakline oochu oootootyechi gha.

8

Tghachyestla edzentyenti.

¹ AYI dzine tane o-ochi natlone, kahchu atuli aghahi kiyutsitsi, Jesus yaotatichne tyechi yehti, kahchu toowe yehti, ² Satyaghisunni tane natlone, kooh kwa taiti dzinee sihaghahiy, atuli chu aghahi ghatsitsi ooli. ³ Achu kootyehaitye tagha kwa tsi yaghatipatoo, woianh oohatootsitassi, natlone tontye tsi otsighatelyu.

⁴ Kahchu yaotatichne atetylataih, Tyechi otsi gha tayanooto tine tane otlestyes ihe chode kemweh?

⁵ Kahchu Taitya otles tyes ahi yehtilon? kahchu toowe ghati, Taiuchi.

⁶ Tane tsi tsiwohzon tahtsi tike wozon: ayi ninayatila taiuchi otles tyes, kahchu merci ehti, kahchu yataghiyits, kahchu yaotatichne ghila oochu yaniyuleli; kwa kiyaniyila ine tane gha. ⁷ Kahchu akiyehii tahke hluge yaistsutle: kahchu merci ehtilon, kooch ehtii ine gha nichuleli. ⁸ Kahchu eghaghintalon oochu tataghanastolon: kahchu nachatanatyetl neghatila mechachelihi, taiuchi kloke ghaisis tghatatyemanooh. ⁹ Kahchu ine

eghaghinta, oolita tiko keonetiky enetyi silon: kahchu achudehalon. ¹⁰ Kwete ela kyiya yaotatichne chu, kahchu yuhchidesha chisinch Dalmanutha.

¹¹ Kahchu Pharisenee yuhchihatestyetla, kwete kichi sooghatayehch, kiyinkhanata yakachi otsi ehtoole taoontya kiyeheti. ¹² Kahchu ohtye hoontatachelon matsinde otsi, toowe ehtie, Yehoo gha ine chi hlioole kiyinkhanata ehtoole, kwa hli anaghaisii, atuli ehtoole naghachualassi tine maghestyekne. ¹³ Kahchu yechudesha, kwete elahkyiya taityechi otsi kahchu yitaiyesha.

¹⁴ Mawotintichne iine kiyutoonaghatihlon otlestyes kitoolai, kahchu atuli aghahii elahkye ehlaiti zon otehchi otles tyes aghahilon. ¹⁵ Kahchu yechiwoteh. Tyeke khaghanta mehotles chihutli Pharisenee, kahchu mehotles chihutli Herod natunne.

¹⁶ Kahchu inchioohwatatyech, kooh atuli otles tyes assii ihe.

¹⁷ Jesus atawotihchi, toowe ehti, Yehoo gha inchiootahtyech aoontye atu otles tyes ahi? atu ka awahahtihala, atahtsuk koole? kooka naghadzye natasutooh sahoohwaoontye? ¹⁸ Naghatai chu ooli, atu ookanahtghaal? naghaji chu ooli, atu atahtsukila? atu chu kyejetahtila? ¹⁹ Kooya tsegihila tsi hlahcheti otles tyes hlahcho ootatyke keonetiky enetyi, tanetyi kloke ghaisis tadesmanooh nachatanatyetl nita la? Toowe yehti, Keneti onketi matgha.

²⁰ Kahchu taiuchi aline kootghasitich tikooh keonetiky enetyi, tanetyi kloke ghaisis tadesmanooh nitalala nachatanatyetl? Toowe yehti, Taiuchi.

²¹ Toowehchu yehti, Yehoo gha atu atahtsak aoontye?

²² Kahchu yuhchityesha Bethsaida tsi; kahchu kiyananihty teze mataituehi, kahchu kichinioaghanunisit yakatutih. ²³ Kwa yila inchut ayi teze mataituehi, kahchu nito kwa tsi achuyetehtih, kahchu yatai keghizek tsi, kahchu yakahtehthiccho, taoontya yehti ooli ghiila.

²⁴ Kwa yachi tahiattii, kahchu ehti, Tane ghussi tachin etotyeni.

²⁵ Kahchu yatai katehtich, kahchu yitige ookanahta yehti: kootoo oochu oontyei, kahchu aitye tane oochu ya-iine. ²⁶ Kahchu yakwa tsi yeteha, toowe yehti ihe, Atu otsitaoya nito kwa, atuline chu tataoonti nito kwa.

²⁷ Jesus hadesha, yaotatichne chu nito kwa tsi Caesarea Philippi; ot-sighatel, Taootya yaotatichne tsi ehtilon kooh yehtiihe, Mea ali saghatya tane?

²⁸ Kahchu toowela ghati, John tanetukeghinkliti tane ali: ahwole tahkine Elias ghati; kahchu achune atanetaihchi atawotine tane.

²⁹ Kahchu toowe yehti, Ahwole mea ne ahlaontye? Kahchu Peter ateyatetla kahchu toowela yehti, Nuni ayi Christ.

³⁰ Kwa yatati atuli tsi hohohoontye atuneeoo.

³¹ Kahchu tyi yaotatich, teze chue atghazi ooli kawotoohunne, kahchu yenaoooli hoola ale, taneghaotatichi metihi chok yu, adesklesne chu, kahchu tsazughelyu, taiti dzinee kaohtzut ate kahchu tsitike naootezi. ³² Kahchu ehtii ayi zake tanenichi. Kahchu Peter nayanaun, kahchu tyi chuhootatyech.

³³ Ahwole natanyesha tsi yaotatichne chu kanehtgha, Peter chuatatichlon, toowe ehti ihe, Satuchi otsidiya nuni atsinde metselih: atu indi natih Nagha Tgha tsi tatyestuttih, yaghi zon ooli tane tsi tatyestuttih.

³⁴ Kootoo tane tsi tyeche ehti yaotatichne chu toowe yehti, Ooline sakehtayeh ati, inkai oochit atu tuti ninayatooalli matsookhatayaghi, kahchu nakehtuyesi. ³⁵ Ayih sye nayaghoontalon kyehghata kehe, tghayatualassi; ayi tayadesooatai kyehghata kehe suni tsi kahchu otich oochu chu, ayi

nayahoohtezi. ³⁶ Yechiha yatsi ewoyuesiha tane, tike okehe ootanatsut atooo, tatsinde tghayaghaytbeschae ate? ³⁷ Ooli sitah tyesooite taghatai tah? ³⁸ Ooline siioyale tane zake chu chode soochaghachatai chu kyidiyetseli chu tanegha; ayilon atane tane chue yaooyaooli, kootoo yuhchininiye ate kochi soochunetyi Matgha keotichne oochune chu.

9

Tghachyestla kalaketi.

¹ KAHCHU toowe yehti, Kwa hli anaghaisii tahnkine chode natehyane atu koozette nio-olyezi, naooghatyitsi ooli ate Nagha Tgha kyeyi khoonao-oizit ate mehnatsuttiyu.

² Edzetaiti dzine kloe Jesus Peter chu, James chu, John chu hlyekeghate-chlon, kwa hlilon tsighatysesha khis tsi ohtye nataghissati sahte ooghatyi: kahchu yakaithgaityeh achu meotati. ³ Kahchu makestue mesaniti takulli kye yas etye; atuline chode tike hahtye takulli awolene ooli. ⁴ Kahchu kloohnaaghityetl Elias chu Moses chu: kahchu inchiooghatatyech Jesus chu.

⁵ Kahchu Peter otyesta, toowehchu yehti Jesus tsi, Metih, chode itli gha oochu: inkai taodatyedi kwa aootlihi; ehlaiti nuni gha, ehlaiti Moses gha, ehlaiti Elias gha. ⁶ Atu ti kehe atu ataotih ihe; ohtye oonighanintyel ihe.

⁷ Koos inchi ghililon: kahchu sa ooghatitsuklon yatsi, toowe otieh, Tai la se Chue menusli: Soozehsto.

⁸ Intyizon, aoonetye ookaghanehtha, atuline otehchi kiya-i, Jesus zon kooyehkatech.

⁹ Khis chi chyesta ghatestyetyl, yanaootatich atuline tataeonti ooli ohwe-htyi, teze Chue niiya ate zon mazetse otsi. ¹⁰ Ayi zake kaghaghatalon, ayi yea tane zetse achatya oontye toon ghlaghatati.

¹¹ Kahchu yehoo gha kiyehi, atesklesne yehoo gha koohatya oontya Elias hatse naojezi?

¹² Kahchu ateyatetalon, yatatio yu, Kwa hli Elias hatse niya, atghe chu ooli sookah nioonila; kahchu takehnichatinkles akehe teze Chue ihe, natlon ooli kaootoohanu, kahchu menachule. ¹³ Ahwhole suni anaghaisii aoontye, Elias kwa hli nooja, akooghati sikooh kooyekechatihihch, takehnichatin-kles akehe atanewoh.

¹⁴ Kahchu yaotatichne wohniya tsi, tane natlone yehkyatich chu yailon, adesklesne chu, taoontya tookooyetilon. ¹⁵ Kwete atghe kiya-ichi, atghe kaooghalilon, kahchu kichiodehsut yilaghinchutlon.

¹⁶ Kahchu adesklesne tsi, Taoontya nayeti?

¹⁷ Ehlaiti chu tane natlodi otsi ateyatela toowechu yehti, Metih nananihty sachue ayehi atsinde saitakili; ¹⁸ Kahchu oolita yihchut assiti koohoontye yayaghinchil: maza tsi ooohwoos ooli chu, maghoo natazutsun chu, toontiyazighai chu: kahchu taoontya kooyesi mawotintichne ghakitoohai gha; kwa hli kooyandatla.

¹⁹ Ateyatetalon ahwhole toowe ehti ihe, Naghai naghaje toontooe assine, taisa tsi otsi naghai aostya aoontye, taisa tsi otsia naghatagha ooslyaa oontye? Sananaha.

²⁰ Kahchu kiyananiooh: ya-inchi kwete atsinde kooghoontye yayaghinchil; kahchu tike nadsut, kahchu yatatatyech maza tsi whohos hailyi.

²¹ Taoontya yatgha tsi ehti taisa toh otsi kooh hoontyontya? Toowe yehti tsito ali toh otsi kooh hoontye. ²² Oontlon chu tsichataintyi tyenayehtyech ahooyu, chahteayuliassi: ahwhole oolita aotunatlilhon ate, ahoohchunaya, kahchu ahachinootyeh.

²³ Jesus toowe yehti, Aha koodinti ate, atghazi ooli nakeotoonezi ayi aha kooti.

²⁴ Kahchu kwete ayi tsito tatgha tsi otyesta, toowehchu ehti manatu ooli, Naghaghintai, kwa hwe a koost; oochinootyeh atu a koodestahi.

²⁵ Jesus wa-ichi tane yuhchiinhlaghatelyu, atsinde metselihi tsighotye, toowe yehtie, Nuni naza oontooehi najih oontooe ahoo yu atsinde nali, ohtye anesii, yuhchihadiya matsun tsi, atu chu mazi kahchu taooya.

²⁶ Kahchu atsinde otyesta, kwete chu yayaghinchil, kahchu yatsun tsi ghotoyesha: kahchu tane zetse etyelon; ayiwola natlone, Tehtsut ghatya aoontye. ²⁷ Ahwhole Jesus yila inchut, kahchu tahyatihtiyh; kahchu tsitike nest.

²⁸ Kootoo kooyachi nito kwa, yaotatichne sahti wahtila yehtilon, Yehoo gha naghai atu nanitun oontye?

²⁹ Kahchu toowe yehti, Haoontyedi atu ghatyeh ooli ihe ghachatayach, neaghasuchuli zon atu atsutsits ihe chu.

³⁰ Ieti otsi achughatestyetl, Galilee chu kyechoghatestyetl; koohchu kootilon atuline atawo-otihi. ³¹ Atai yaotatich ihe yaotatichne, toowehchu yehti, Teze Chue tsataghinsut tane tgha, kahchu kizoohelassi; kahchu tsazehai ate, kahchu tsitike nawataizi taiti dzinee. ³² Ahwhole atu ooghatitsukoo ayi zake, kahchu taoontya kiyutekhai ooianh kyeghanejít.

³³ Kahchu yuhchidesha Capernaum: nito kwa oota ati otye taoontya yehtilon, Yea khama ootahtyechii atghunni otichi? ³⁴ Agħoo atu yachutyeħlon: aghatai hahte atghunni otichi hoonchati inchi soogħatatyechlon, mea oteħchi chatinchai kha.

³⁵ Kachu nest, keneti onketi matħa tyechi yehti, kahchu toowe yehti, Ooline haladi tooshai ate, ayi zon hli haistlachi ayuhezi, kahchu tane għa aoonetye għa keo-otechassi.

³⁶ Kahchu tsito niyatih, kahchu tane kuzze nayenihi: kahchu yakoonne yinchut tsi toowe yehti, ³⁷ Mea so niyatuhħyeloo ehlaħi ayi etye tsito sindizi keħchi, suni nisatinty: mea so niyatuhħyeloo, atu suni nisatinty, ahwhole ayi yuhchisatħejha.

³⁸ Kahchu John ateyatħetlalon, toowe ehtie, Meti, ghityi ehlaħi atsinde metselihi hayateha nindizi ihe, atu chu naghaketayeh: kahchu nanitun, atu naghaketayeh ihe.

³⁹ Jesus toowe ehti koole, Atu nanaghahun, atuline keoosahch akehe keo-oħħħħi sindizi ihe, kwete ketseli hakehe sachuhooteissi. ⁴⁰ Kahchu ayi atu chaħte anahilai naghachinati. ⁴¹ Mea so chu naghħaoal u ehlaħi tsa taismanni tu woton tsindizi ihe, Christ ezon manatunne aghli, kwa hli anaghaisi, atu tayatoallassi machitikechalihi.

⁴² Kahchu ooline chaħteayile assine ehlaħi tidi natsutli aha soot, oteħchi ootaaizi atunewoh mehnachahtune kazze tsye ma koos echagħesklu ate, tyeċċunniyeh ate tu chok tħiħa tsi. ⁴³ Kahchu nila chahtontyē āt, hlyenihul: otaiħchi oochu nuni għa kwiegħo tsagħħatati aħħaqħilihi ihe, nila onketi agħoo kochi otsitħiha iyu aqointye kħoġġi metselihi tsi, kħoġġi atu nanatsaisti: ⁴⁴ Nootya atu taikyeħti, kħoġġi chu atu nanatsaisti. ⁴⁵ Kahchu nakye chahtontyē āt, hlyenihul: otaiħchi oochu nuni għa kwiegħo tsagħħatati aħħaqħilihi ihe, nakye onketi aghħoo għotsinachatutyeiissi kħoġġi metselihi tsi, kħoġġi atu nanatsaisti: ⁴⁶ Noota atu taikyeħti, kħoġġi chu atu nanatsaisti. ⁴⁷ Kahchu natai nihe atu oochu ookaħtħiħi āt, haneħħkul: otaiħchi na-wotaizi Nagħha Tħha tike tsi owooei issi natai ehlaħi āt, natai onketi aghħoo ate otsinachatħu tyellassi kħoġġi metselihi tsi: ⁴⁸ Nootya atu taikyeħti, kħoġġi chu atu nanatsaisti.

49 Aitye tane sootakun natghachulelassi khoon ihe, tsichatullihi assi chu sootakun ihe matghaachulehesi.

50 Sootakun oochu: ahwole sootakun natuetah sootakun matghachilihi, tyeha kyehea sootakun matgha awahhliha? Sootakun kyatihih, kahchu oochu eotine klahetyi.

10

Tghaohyertia keneti.

1 KAHCHE iiti otsi niiya, kahchu yuhchiklodesha Judea ti otaihchi Jordan natyechi: kahchu tane yinkhatyesha; kahchu tane ootanaun akehe kooh otye keeoach ahli taneghaotatyechoo.

2 Kahchu Phariseene yechitestetyl kahchu taoontya yehti, Oochu la teze tatsiyue yechanaolohu aotezi? kikaotyehunooh.

3 Kahchu ateyatetlalon toowehchu yehtilon Tyeha kehe anaghehtya Moses?

4 Kahchu toowe ghati, Moses hatyeh kha syeklah takehnichatinklessi o-ochatihtyehi adusklesse, kahchu oonchatoohtyellu.

5 Kahchu Jesus ateyatetlakahchu toowe yehti, Naghadzye natsut akehe ayi ihe naghatsi achateskleslon tidi sa. **6** Ahwole hatseto otsi tike ooli toh Nagha Tgha teze oola tsege chu. **7** Ayi otsi teze tatgha echeli to chu kahchu tatsiyue kah awoti; **8** Kahchu kooh chu onkeghataty kootsun ehlatootyesi: atu otaihchi onkyeghatutyesi ahwole kootsun ehlatootyesi. **9** Oo ayi Nagha Tgha tsayaghehtchii, atuline inchake niyulel.

10 Kahchu nito kwa oota yaotatichne taoontya yehti kwaka inhligi tsi.

11 Kahchu toowe yehti, Ooline assine tatsiyue odehtyetine achune chu makahtueh akoochaile ate, soocha keoach. **12** Tsege chu tatsiyue odehtye, kahchu makahtueh achilai ate, soocha keoach.

13 Kahchu kiyananihtyi tsito yechihai, yekatootihi; yaotatichne yachuoootatyech ayi naghanihtysi ihe. **14** Ahwole Jesus wa-ichi, otye atu minihtike ooghilelon, kahchu toowe yehti, Ghateh kooyasahlah tsito yechihai sachaghattyeli, kahchu atu nanahahun: ayi ihe nao-ooizi Nagha Tgha kyeyih tsi. **15** Kwa hli anaghaisii. Ooline atu niyatooti Nagha Tgha kyeyih yechinekehchi atu Nagha Tgha kahchi koowoyezi. **16** Kahchu yakoone ihe niyatintyih, kahchu yakatihtich, kahchu oochu yachi indityesa.

17 Kahchu yitai tyesha atghunni kehchi, ehlaityi yuhchidesha ghatlelhu, kahchu yachinachustatalih, kahchu taoontya yehti toowe, Oochu Tanechiotyih, tawoshlaitea ahataze wostazonha?

18 Kahchu Jesus toowe yehti, Yehoo gha oochu indityesa sindilon ha? atuline oochu oontye ehlaiti zon, ayi Tikeaootli. **19** Sa tsiwohzon atanati, Atu soocha aonta, Atu chu tane zaohel, Atu chu anaooih, Atu chu ketselihooh tsiwotahoontich neotinoo, Atu chu tane nawoah, Ohtye taghooncha natgna chu noo chu.

20 Kahchu ateyatetlalon toowehchu yehti, Taneghaotatich, atghe tidi kama indityeaih yeshihto otsi.

21 Kahchu Jesus yakaihtgha, yunteyh, kahchu toowe yehti, Ehlaityi ooli nainchi tehtsut: ootinta, anehisi anetye mataghaneli, tyetaisanaine chu ghatanale, kooh ohtye natatootlosi ya tehchi: kahchu yuhchidiya, kahchu ninaootiah ayi sookatiya-i, kahchu sakehtiya.

22 Kahchu atu oochu indityesalon ayi sa tachi, kahchu yitaityeshalon atu keneli ihe: atane ohtye ooli natlon ayehilon.

²³ Kahchu Jesus klokanatgha, toowehchu yehti yaotatichne, Tewotye atatlate ayine matatintlon kwewootyelassi Nagha Tgha nataghe ts!

²⁴ Kahchu yaotatichne yazake kaooghulli. Ahwole Jesus ateyatetla kahchu toowehchu yehti, Tsitohkaine, tahtye indatlaoo ayi kiyasooli mehmehetatinlon kwewootyeluu Nagha Tgha mataghe ts! ²⁵ Ayi kyeotunni ghatai kwewotyizoo apetsiche kaookoodi, o-ochi matatintlon ehlaiti teze kwewoya Nagha Tgha nataghe ts.

²⁶ Kahchu o-ochi ghaooghalii, toowe hlaghatati ihe, Mea mechua aghatoota?

²⁷ Kahchu Jesus yakaitha toowe yehti, Tane la atu kookechi nioontsits, Nagha Tgha la atu kooh hoontye: aha atane Nagha Tgha atghezi ooli mahechi nioontsut.

²⁸ Kahchu Peter toowe tyi ehti, Nea anetye kyecho tasityetl, kahchu naghakehtahtasyetliih.

²⁹ Kahchu Jesus ateyatetla toowehchu yehti, Kwa hli anaghaisii, atuline ooli kyeghachelihine nito kwa, mekye koole, mehtghizze koole, matgha koole, ma koole, matsiyue koole, maskyege koole, matsatle koole, suni ihe, kahchu otich oochu ihe, ³⁰ Ahwole otsinitooalassi keonetyi ketyi otehche enetyi too, nito kwane, mekye chu, mehtghizze chu, matgha chu, ma chu, maskyege chu, makyeyih chu, kahchu tsookatayaghi chu; kahchu achu tike tsi ghomionizut ate kwhizzon ehchaghatai. ³¹ Ahwole natlone haladi atine haistlachi awotyeissi; kahchu haistlachi atine haladi awotyeissi.

³² Kahchu atghunni aghatii Jerusalem otsi ghatestyetlu; kahchu Jesus yaghatyesha: kahchu kawoghuli; kahchu kiyahsellu oonighanityetlon. Kahchu niyatila keneti onketi matgha kahchu yatatati yesoo yuhniyi ihe, ³³ Toowe ehti ihe, Nea Jerusalem otsitayetl; kahchu tane Chue niyatoohtye-lassi taneghaotatich tiyinne, adesklesne chu; inkai mazetse ooli kiyeh-llon, kahchu kiyaniyutyellessi achunene; ³⁴ Kahchu kiyachaochesi, kahchu kikatootoozassi, kahchu kikyehoozekassi, kahchu kizoohelassi: taiti dzinee awooche ate tsitike nawooteyeissi.

³⁵ Kahchu James chu John chu, Zebidee chue, yachidesha toowe yehtie, Taneghaotatyechi, kooh koosti aghawoti akootiti sikoo.

³⁶ Kahchu toowe yehti, Yea sachinnoonunassit naghachanasti?

³⁷ Kahchu toowe kiyehi, Aghaniah sookah ookyeth, ehlaiti mehoonati, hligi oosklaghazihtye, nachatinchai kehe.

³⁸ Ahwole Jesus toowe yehtii, Atu atawahti ooli ootahkyeti: atu mihe tuwahto la ayi tsa mehtughastoo? kahchu tunaghakechuhkliti ayi mehtanekhaitsikliti ayi ihe nehsakaichihkliti?

³⁹ Toowe kiyehi, Atu ahandatla. Kahchu Jesus toowe yehti, Kwa hli twahtoissi tsaa ieti otsi tughastode; kahchu ayi mehtukhaitsihkliti mihe tusakechihkliti ihe ayi ihe mihe naghakyechuhklitassi: ⁴⁰ Ahwole wostyi chisinchu chu tayaghetichu oosklaghazintye atu si senatunne eli kaaiali; ahwole kooyachulelassi ayine kooya so-ochesunne,

⁴¹ Kahchu kenetyine aghatitsuk chi ohtye atu yatsi kyehanelilon James chu John chu. ⁴² Ahwole Jesus tyechi yehtilon toowehchu yehti, Atawahti ayi kechanehtya kehe kikaootsutti ayi achune kooyakeolech; kahchu kootaityiye kooyaghatah. ⁴³ Ahwole naghai atu kooh akehe naghahyeissi: Ahwole ayi koonoochu sachatoohcha kooti, naghani ayi naghahkooyakoelech; ⁴⁴ Kahchu ooline assine naghani ihe haladi miindichatoesi o-ochi chatoohchai gha, tane glia keo-otichassi achanetye gha. ⁴⁵ Ayi aghoo teze Chue atu makeochatichi ihe yuhchideya, ahwole tane gha keo-otichassi, kahchu khaoallu yeghataisi natlone yatachi ootane.

⁴⁶ Kahchu nighanintyel Jericho: kahchu Jericho otsi hatayaooch yaotatichne chu tane natlone chu, mataituehi Bartimaeus, chue Timaeus, tinkuzze satah tyechihi ihe. ⁴⁷ Atitsuk chi ayi Jesus Nazareth chihtatyezzuti, ohtye tyi otyesta, kahchu toowe yehti, Jesus nai chue David, soonchoonaya.

⁴⁸ Kahchu natlone yatati atu awotihi gha: hoontye ooli otaihchi ohtye otyesta, David chue, soonchoonaya.

⁴⁹ Kahchu Jesus hlininiya, kahchu kwehakehe ehti. Kahchu tyechi kiye-hti ayi teze mataituehi, toowe kiyehi ihe, Kyeneneli, niiya; tyechi nehti.

⁵⁰ Kahchu ooyadehchus yiatehtakadi, niiya, kahchu Jesus tsidyesha.

⁵¹ Kahchu Jesus otyesta toowehchu yehti, Ye sachinioonunisita anusleha? Ayi mataituehi teze toowe ehti, Aghaghintai, setai saanaoontlihi.

⁵² Jesus toowe yehti, Taihchi ootinta; na-ihe naghinta. Itetyeh matai naootli, kahchu Jesus kyehtesha atghunni.

11

Tghachestla keneti ehlaati matgha.

¹ Kahchu hwa aghatyi Jerusalem, Bethphage chu Bethany chu chisinchi, khis kuchi Olives aghatyi, yitaityeha onketyene yaotatichne, ² Kahchu toowe ehti, Taihchi otsitahtyel yito kwa oontlo chi naghanataihchi: kahchu kweghaachatyeh soosooklyya aghahtyelassi taghaklu, atu makai achatyi; tahwahut, kahchu yuhchinaghahtyel: ³ Kahchu ooline toowe naghai tyete, Yehoo gha koohghahtya oontye? kooh taghahti, Metihi tiye hehti; kwete cho otsi nayadesu.

⁴ Kahchu yitaighatestyel, kahchu soosooklyya kiyintyi taghaklu tuskla-hooka atghunni yaghintyidi; kahchu tahkiayinghut. ⁵ Kahchu tahkiae iiti naihyani toowe kiyehi, Yehoo gha kooh hahtya oontye taghautti soosooklyya? ⁶ Kooh kiyehi koohotye ayi Jesus akooyehtii: kwa kootay-inchut. ⁷ Kahchu soosooklyya Jesus gha naghunihty, kahchu kiyeatetahkatti keghihla; kahchu yakaisata. ⁸ Kahchu natlone kiyeatetahkatti atghunni tsiyaghestla: kahchu achune naghaghilul tatsi tachin tsi, kahchu ghatyeh atghunni ghatunihla. ⁹ Kahchu ayine haladi atine, kahchu ayine tanekeghataillhne, oghatyesta, toowe ghatieh, Hosanna; Moohchuootaya ayi yuhchideshai tindizi ihe Naghaghatai:

¹⁰ Koonoochu moohchuootaya manataghe naghha tgha David, yuhchideshai tindizi ihe Naghaghatai: Hosanna ayi zon o-ochi yataihchi miindioteħah.

¹¹ Kahchu Jesus kwiya Jerusalem, o-ochi tyetachatlihi kwa chu: kahchu kootoo anetye ooli ookaghanehtghachi, kahcu kakhkachi aoocha koohnionizutooh, hadesha Bethany tsi keneti onketi matgha chu.

¹² Kahchu naodike tsi, ooatastyel Bethany tsi tapat: ¹³ Kahchu chiche chok chine toontyetsi ya-i maton ooli, yuhchidesha intyizon ooli ion ate: yuhniya tsi aton zon yilah; atu ka chiche nichatilesti kho nioonizut ihe. ¹⁴ Kahchu Jesus otyesta toowehchu yehti, Atulire otsitsassi chiche nai ihe too otsi nioonizutti otsi. Kahchu yaotatichne oohatitsalon.

¹⁵ Kahchu nighanintyel Jerusalem otsi: kahchu Jesus kwiya tyetachatlihi kwa otyiyi, kahchu hayadesla ayine ataghola kahchu ataghatorane tyetachatlihi kwa otyiyi wota, kahchu yechonayadehklit yakeeh tai ayine sooniya klaghayihne, kahchu yestahi chu ayine oyetti taghola; ¹⁶ Kahchu atu hatyeh yasehlai iyu maaointye ooline yatooi oolita tatawochulihhi tyetachatlihi kwa otyiyi oota. ¹⁷ Kahchu yaotatich, toowe yehti ihe, Koo

atu kooh akehe nichatinklessi la, Sa kwa anetye tane tyetachatlihi kwa wowohyih? Ahwole kooh awahtla anoosine take.

¹⁸ Kooh adesklesne chu taneghaotatichne tyiyine metihi chu oohatitsuk, kahchu oonkhaghanattha tyehu kehe chahteakiyule gha: yeghanejit ihe, aitye tane khaooghulli ihe yachihootehe.

¹⁹ Kootoo kahkachi ooli tsi, hadesha nitokwa wotyih tsi.

²⁰ Kahchu hatlindo aoocha, taihchi ghataihlu chiche chine maghaye otsi ya-ikoonoo kiya-ih. ²¹ Ayi Peter kyejetithyu toowe yehti, Taneghaotatyechi, makintgha ayi chiche chine atu tyeswe adintii kwa sakoon.

²² Kahchu Jesus otyesta, toowehchu yehti, Nagha Tgha aha oodinti. ²³ Atai kwa hli anaghaisi, ooline ti khis atyetane, Achu ninintsit kahchu otsinachatoohtyeli tu chok tsi; kahchu atu tawahkootye ate tadzye ihe, ahwole ihe kootilon ate ayi ooli ehtii sakyehchi niwotsitti; awohiisi atghazi ooli tyekootesi. ²⁴ Ayi ihe anaghaisi, Ooli si nioonunisitassi, aghaswehlye ate, ihe kootahti nitaghahali, koohzon naghahaisi. ²⁵ Kahchu natahya otye aghaswehli intyizon ooline oolakehe chahte meititai ate: Nagha Tgha naghai chu ya tehchi ati naghaoochatoohulassi nagha metselihi. ²⁶ Ahwole atu ootalai ate, atu naghani chu Nagha Tgha yatehchi ati naghaoodohulassi nagha metselihi.

²⁷ Kahchu yuhchighatestyetl Jerusalem tsi: intyizon ghayahlhu tyetachatlihi kwa otyiyi oota, yinkhadesha taneghaotatich metihi tyiyi, kahchu adesklesne, kahchu haladi meindi chatehaneh, ²⁸ Kahchu toowe yehti, Ye makaoonatsut ayiwoh keoonaahch aoontye? kahchu mea naiwa tidi kakaooodzutti keoonaahchi tidi ooli?

²⁹ Kahchu Jesus ateyatetla toowehchu yehti, Suni chu ehlawotaty taoontya naghosyeassi, kahchu satatahti ate, naghatatuhsi ye kakaooodzutti kooh akehe kewohahch aoontye tidi ooli. ³⁰ Matukeghihiliti John yataihehi otsi la tatuset oontye, tane tsi koole? kootatinti.

³¹ Kahchu inchiooghatatyech, toowe ghati ihe, Koohtitye ate Yataihchi otsi; kooh tootyezi, Yehoo gha tawah tahtyaaoontye? ³² Ahwole koohtitye ate, Tane tsi; tane eghanejit: ayiwo aitye tane koohkiyehi John, yaghi kwa hli tanetaghatahchne ali.

³³ Kahchu ooghatyesta kahehu Jesus tsi toowe kiyehi, Atu koowoti. Kahchu Jesus otatihch toowehchu yehti Suni chu atu naghatatuhsesi naghakaooodzutti ayi ihe keoonaahch tidi ooli.

12

Tghachyestla keneti onketi matgha.

¹ KWA tyi yaotatich yiheaghassule. Ehlaiti yaghi tane oonehye chiche chok chine ochunehyehti, kahchu anetye ootaisuggi oola lon, kahchu hayaghinkyeton ayeti chiche tu taaaohklitigha, kahchu nayaghintsih khaghatai kwa, kahchu yaniyiooh oonehyene tane, kwa tontyetsidesha.

² Kootoo koonionizutooh otsiyateha ayi ehlaiti yakeotiche yinkhadoya nat lone tezoo, yayual assilon chiche natlone tezoo chiche chine oochuniyehi tsi. ³ Kahchu nighatintyi, kahchu kikutatooz, kahchu tahzoh achukihteha.

⁴ Kahchu yachideha achune woaine; kahchu ine tsihadehyitl, kahchu tsinakoozehai yetsi ihe, kahchu achukideha maooya ooli. ⁵ Kahchu achune otsideha; kahchu ayi hazehai; kahchu achune natlone, tahkine chu kikutatooz, tahkine chu kizehai.

⁶ Kwaka ehlaiti machue ayehi, o-ochi mandayadetlahoo, ayi chu haistlachi yachiyadeha toowe ehti ihe, Kiya indi nootghahassi sechue.

⁷ Ahwole ayine oonehyene tane toowe hlaghatati, Tunela katsila kakaoozutassi; kwa hoote zaogheli, kwa naghani kakao-odzutassi.
⁸ Kahchu nighantintyi, kahchu kizehai kahchu khakitihtyi chiche chine ochenihyehti iite otsi.

⁹ Yea aaoti ayi kakaooodzutti chiche chine ihe ochanahyehi? yuhchnatlonne chahtawoleissi oonehyenc tezoo, kahchu achune chiche chine ihe ochanahyehi ghaoallassi. ¹⁰ Koo kahchu atu makeh ootaghatechila tidi aduskles; ayi tsye kiyenali? ayine nito kwa aootline ayi hatse oohniya sooke-wostidi: ¹¹ Tila Aghakaoodzutti makyeoahchi, kahchu ohtye kawochulih naghataitgha?

¹² Kooh chu oonkhaghanatgha kiyuhchutigha, ahwole tane eghaejitolon: aghatane atawo-othi ihe ako-oyehti ihe ayi meaghasoochali: kahchu kiyechutestyetlon, taichi ghanintyel yu.

¹³ Kahchu kichiteha tahkine Phariseene chu Herodiana chu, kiyukluhchi gha yazake. ¹⁴ Kootoo nighanintyel tsi, toowe kiyehi, Taneghaotatich atawotih hloidinti, atu chu ooline inaohoontiassi: atu chu kyinditaninha tane oontya kehe, ahwole taneghaodintich Nagha Tgha oontya kehe matlontideh: Tsiwonzon la machulelu mehtikechilehe sooniya Caesar, intooe ate chu?
¹⁵ Kaooyeli la, atu kaooyeli koole? ahwole atai atawonatooo meaneahe, toowe yehti, Yehoo gha sakaoatum hanontye? sananahah sooniya satsoone, wosyekhai. ¹⁶ Kwa nakiyiooh. Kahchu toowe yehti, Mea achintye sikooh kahchu takehnichatinklesi mindizi? Kahchu toowe kiyehi, Caesar tsi.

¹⁷ Kahchu Jesus ateyyatetla toowehchu yehti, Caesar ghanahah ayi ooli ayahi Caesar, Nagha Tgha chu ooli ayahi Nagha Tgha. Kwa Kiyaoolih.

¹⁸ Kootoo kooyinkhachatestyetl ine Sadducee yaghine nachaghintai oontooe ghatine; kahchu taoontya kiyehi toowe ghati ihe, ¹⁹ Taneghaotatyehchi, Moses aghaadusklesiih, Ooline mekye tehtsut, ate, matsiyue chu yechodyesha ate, kahchu tsito atu yechodyesha ate, mekye matsiyue niyatahtyeloo, yaskyge yayanuhi tsito mekye. ²⁰ Oowhilihi taiuchine hlyehligi ghili: kwa ayi hatse tsege nitintyi, tehtsutooh atu tsito yechodyesha. ²¹ Kooh chu haladi tachi tsege ninayatihtyi kahchu tehtsut atai chu atu tsito yechodyesha: haladi tachi ayi chu kwaka hlyeih. ²² Kahchu taiuchi aline aghahii, kahchu atu tsito yechoghatatetyl: hli haistlahchi ayi tsege tehtsuii. ²³ Hooghaghintyel tsi, tsitike ghaiskye tsi ooli ate mea soo ate yakahoota tyiooh? taiuchi ghili aghanetye kookahsatalon.

²⁴ Kahchu Jesus ateyyatetla toowehchu yehti, Atu kha yaghayala, atu itawahtihi ihe, aduskles tyiyi, Tikeaootli koole manatsutti? ²⁵ Kootoo tsitike ghaiskye ate koozetsse otsi atu inkah tseakoochila koole atu chu hlakoochilalon; ahwole keotihchi tyiyi yeghinhtyelon yataihchi ati. ²⁶ Ahwole tehtsut ine, tsitike nawokyesi: atu makyeh ootaghatechta ooli la Moses adusklese, tyeha yehti kat tsaghehtonti Tikeaootli yechiintechii, Suni Tikeaootli asli aoontye Abraham tgha asli, kahchu Tikeaootli asli aoontye Isaac tgha asli, kahchu Tikeaootli asli aoontye Jacob tgha asli?

²⁷ Oochu natooene atu yetoodeha ahwole yaghitan gha: ayi ihe o-ochi kayaghatsut.

²⁸ Kahchu ehlaifi adesklesi yahchidyesha, kahchu atitsuklon ihe inchiottatech otye, kahchu atawotihoo tsiwonzon ateyyatetlalon, taoontya yehtilon, Tyeya ootaihchi hatse tsiwotsat�ehli?

²⁹ Kahchu Jesus toowe hakehe ateyyatetla, Hatseto tsiwotsat�ehli anetye asikooth titih Nea oozintso, Israel; Naghaghatai Nagha Tgha atane zon Naghaghatai aoontye: ³⁰ Kahchu maoontye Nagha Tgha Naghaghatai atghe

nedzye ihe, kahchu atghe matsinde ihe, kahchu atghe nindi ihe, kahchu atghe nanatsutti ihe: ayila hatsetoh tsiwotsatyehli. ³¹ Oo ayi onkye kwa hlye oontye, toowe hakehe, Mataghoonti nehtanoone natsun matintya kehe. Oontooe tsiwotsatyehli ootaihchi miindichatoohai tizon.

³² Kahchu adesklesne toowe yehti. Kwa hli Taneghaotatyechi, kooch tintihih hlonchati: ehlaiti zon Tikeaootli ali; atu achune atune zon: ³³ Kahchu machutye atghe khadzye ihe, kahchu atghe atsatsitsuk ihe, kahchu atghe khatsinde ihe, kahchu atghe mehnatsutsut ihe, kahchu yuatutih yetanoone awtati yakehe, ootaihchi kyeindi ooteha ayi aghoo atghe tsichatihuli chu inghade keochaachi chu.

³⁴ Jesus wa-inchi ooyu tahwohzon, toowe yehti, Atu tontye tsi anath Nagha Tgha nataghe otsi. Atu ayi keh taoontya atu nichatitah ooli.

³⁵ Kahchu Jesus otyesta toowehchu yehti taneghaotatyechoo sahtgha tyetachatlihi kwa tyiyi oota, Yehoo gha adesklesne kooghatya oontye Christ David machue? ³⁶ Ayi ihe David atane koochati kooehtii Atsinde Oochu ihe, Kakaooodzutti kooyehtii Sakaoodzutti, Nuni sinta noohtichintye atehzonih aiseakooyasle ate tsintanine.

³⁷ David atai hoochati nai Kakaoonadzutti yehti; tyechi otsi gha machue yilontye? Tyetaisananine kyehanelilon oochu kititsalon.

³⁸ Kahchu toowe yehti machiootehe, Matsagha ghahta adesklesne, tane ayine kwaghinhylene koo kuestue yaintiesne, kahchu kwaghinhinte kyila chichiche inchiatahachulihi. ³⁹ Kahchu asta otyihi tyetachatlihi kwa, kahchu o-ochi nataghisatooh asta kwehluchayihi: ⁴⁰ Chahte akiyila ya kwa waatyih, kahchu tane ghanaahoo oontyes oo hatatyech: ayi ti otsinighatooallasi ohtye otaihchi ketselihoo keochaahchi.

⁴¹ Jesus chu sata sooniya ninchatilesti oghade, kahchu tane ya-ih iotsi sooniya otsiyatelyihoo kweotsi nichatilihi sooniya; natlone chu tatintlone natlon kwechihatehul. ⁴² Yuhchidesha ehlaiti tsege tiesunni waatyih ali, kahchu kwehchiyatehyitl o-ochi yaintsutil onketya sooniya satsoone toolya ehlaiti sooniya satsoone enetya eyontyi.

⁴³ Kahchu yaotatichne tyechi yehti, toowehchu yehti, Kwa hli anaghaisii, tai tiesunnico waatyih naghataihchi ohtye kwechiyatestla, anahtye naghai ooia kwechitala sooniya nichatilesti: ⁴⁴ Ayi ihe aghanetye kwehchighadestla kootatintlon otsi; ahwole atai yindatli otsi kwehchiyatehyitl anetye ayehesi, anetye ooli yighataisi.

13

Tghachyestla keneti taiti matgha.

¹ HOONTATAHOOH tyetachatlihi kwa otyiyi tih otsi, ehlaiti yaotatichi toowe yehti, Taneghaotintichi, nea ti tsye naih atotye, kahchu nito kwa atotye chode ooli!

² Kahchu Jesus otyesta, toowehchu yehti, Onaila tidih kwa tyiyi tonli? atu ehlaiti woo meachu chatuyesi tsye tasao nachatihulasshi.

³ Kahchu sata klataihchi khis ke Olives ooghade tyetachatlihi kwa tyiyi, Peter chu James chu John chu Andrew chu taoontya kiyehtilon sahti aghati zahtgha, ⁴ Aghatinti, taisatsi ooli khoonoozit aointye? kahchu ate taootyaontye kootoo anetye ooli ooghade nininkye ate?

⁵ Kwa Jesus atoyatela toowehchu tyi ehti, Tyek e atuline naghanooah:

⁶ Natlone chu yuhchighatuyelassi sindizi kehchi, toowe ghatutti ihe, Suni Christ; natlone chu ghanooahassi. ⁷ Kahchu atahtsuk ate natsapahi kahchu

natsapahi eoyu ate, atu nagha khazatawahtyel: ayi etye ooli kehchi nio-otsitassi; ahwole halohchi atuk koohnao-ozitassi. ⁸ Ayi ihe ehlaitidi tane ghataghítod kiyinkha ghatapah achu tanane, kahchu tane tike inchi niíhach: kahchu eonetye tsi tike ootooloone tsi, kahchu wo-olyesi to khasihai tsookachatayah Chu: ayila tatyestki ochati kyeatsunatsitti.

⁹ Awole achukhahahta naghai: naghaghatochitassi tsiwotsatylechi; kahchu tyetachatlíhi kwa oota naghaghatsutesassi: kahchu nanaghachulelassi haladi tsiwotyihi metihi o-ochi metihi tyiyi chu suni ihe, ayi ihe kooyeh ooghahtichoo. ¹⁰ Kahchu otich oochu ihe hatse kooyehoochutichassi tike okehe atghe tanane tsi. ¹¹ Ahwole otsinaghachataistle ate, kahchu naghachataitsut ate, atu ahunataihchi kindiwahtsit atawahtyakehe sootasun koole ataghahkyakehe: ahwole ooli si naghachualassi ayi sakehchiaghali ayi otahtich: atu naghani otahtyech ahwole Atsinde Oochu.

¹² Mekye taza ihe yatutsitassi azeche tsi mekye, kahchu atgha khachue; kahchu tsihone koonahchine niwotyelassi, kahchu nakiyuteissi tsazuheli gha. ¹³ Kahchu naghai tane naghachatuh Ikeassi sindizi ihe: ahwole ayi ayuhi haistlahchi otsi, ayi nachaohtaisi.

¹⁴ Ahwole wa-itah ayi metselihi chahtehnitsutsiti tsi kamaotatylehchi Daniel atanataihchi atawatihni nachaghintsitti ayiti o-otooassilon, (ayi aghasule inkai ooototsukki,) inkai ayine Judaea aline khis tsi ghatoowhezi: ¹⁵ Kahchu ayi tahtaghatsi nito kwa atu noocha nito otsi, koole atu ayite kwewoya oolitah nitooaluh makwa otsi: ¹⁶ Kahchu yaghi achunihyehti oota ati atu tahnatoocha yehatyetakhati niyatooallu. ¹⁷ Ahwole atu oochu awohtyeissi ayine koozita tsito tehtsine, yaghine chu tsito yehtochne ayi dzinee! ¹⁸ Kahchu aghasuahlih nahuthataklihi atu yaske ooli. ¹⁹ Ayi ihe dzinee oolezi tsookachatayah, ayi etye natooehi zon ooliih toh otsi hatseto tike ooli toh otsi Nagha Tgha aylilai, kwa hilion too ootsi, atu koole o-otoowesi.

²⁰ Kahchu atu Tikeaootli dzinee nakhasse oolai ate, atuline ootaizilon: ahwole matghachihchine tsi, yatgha-ihchilon, natya oolalon ayi dznee. ²¹ Kahchu ooline toove naghahyte ate, Nea, taila Christ; koole nea, yaghithi atih; atu a Kootagħaħti: ²² Ayi ihe atu tyeswe Christ kahchu atu tyeswe ghagħatane niwotyelassi, kohoh chu kiyuesi ehtole kahchu kawochuli, aghanooahi għa, awwootli iyu aointye ate, matghachihchine. ²³ Hoontyeeoo khama-inditahsit naghani: nea, naghħasiih atghazi ooli ootagħa.

²⁴ Ahwole ayi dzinee, kaohtzut ate ayila tsookaehatayah, sa ihewohelassi hatilek iza chu atu kaooalassi maootagħe, ²⁵ Kahchu yataihchi sun ooli nakyelassi, menatsutsutti yataihchi ta ooli yatooloonassi.

²⁶ Kwa ayiti kiyueissi teze Chue yuhchidesha khoos tħġa o-ochi mehnatsutsutti chu tsatinħħi chu. ²⁷ Kwa iiti otsiyateha yakeotihehi tyiyi, kwa chu nachagħanoolelassi yatghachihchine tyeotatyechi otsi ninchi, o-ochi tike wolonħchi otsi kwa hilion o-ochi yataihchi lonħchi.

²⁸ Kwa hoote ookaatawahti mihe aħħati chiche chine tsi; kootoo kwaka matatse natsutletoħ, kahchu ato nehyeha, atawahtihoo hwaza atoleħ ooli: ²⁹ Kooh otye naghani chu, wa-ichi tidi ooli koohnininkye ate, atawaht i kwa hwa ooli, tuskħħi kooħ. ³⁰ Kwa hli anaghaisi, taine yahlaniyune tanane atu koolonħ oolesi, aise atgħe ooli tidi achħi. ³¹ Yataihchi chu tike chu o-otooesi; ahwole sezake atu woloh oolesi.

³² Ahwole ayi dzinee kahchu ayi sakehchiaghali atuline atawoti, ama, atu keotihchne tyiyi yateħchi atine aghoone khachue aghoo, khatħha zon.

³³ Tyeke naghai, ootanahi kahchu aghasuahli: ayi ihe atu atawahti kooh nawizut ate. ³⁴ Tezoo Chue ali ihe tezoo yetye tontyetsi tatyeh ihe, tanito kwa kyechotyesha, kahchu yatsiwosta yakeotichne, kahchu anetye tezoo keotihk akehe, kahchu ayehtii tusklah khaghatai ootanoo gha.

³⁵ Ayi ihe ootanahi: atu atawahti aoontye kootoo nito kwa khaghatai naoochati, kahkachi koole, hatleke tatichi koole, tihchok otyesta zahtgha koole, hatlindo koole: ³⁶ Intyizon nooja ate, atu nahoohtyeloo satyechu.

³⁷ Kahchu ayi anaghaisii anetye kooyesi, Oonahi.

14

Tghachyestla keneti tinti matgha.

¹ Onkyeti dzinee oolesta ooli kwehlachayihi passover achati, kahchu otles atu chehyutli: kahchu taneghaotatyechi tyiyine adusklesne chu oonkhaghanatgha oolakehe naoonai nighatuhtyeli gha, kahchu kizuhelyu.

² Ahwhole toowe ghati, Atu kwehlachayihi dzinee eli, atu tane inchinootyel.

³ Kahchu ali Bethany tih ma kwa oota Simon chusache ayahi, intyizon sata atsitsoo yuhchidesha tsege ayahi khluk tsye khaisis spikenard otsi o-ochi matahi natlon; kwa yataghataghiooh tsye khaisis yitii, kahchu yatsi kachi nayadinklit.

⁴ Kahchu tahkine atu keghaneli kooyindi ihe, kahchu toowe ghati, Yehoo gha tidi ghatsatyestka tidi khluk? ⁵ Ayi ihe ataghachulekhai ootai-hchi tghakooch keonetli ketyi sooniya satsoone ihe, kahchu tyetaisanaini ghachulekhai Kwa atu tyeswa akiyehti.

⁶ Kahchu Jesus toowe yehti, Atu machuwahti; yehoo gha machisootahtyilch? ootaihchi oochu saatyiinh. ⁷ Ayi ihe inkaa eahline tyita-isanaini, kahchueoonetye akootahti o-ochi akooyaghaklehesi: ahwhole suni atu inkaa naghaasli. ⁸ Koo hatiinh machitelonh otsi: ootagha yuhchidesha yuhthlukke gha oochu nisachutyel gha. ⁹ Kwa hli anaghaisii, ooli tsi otsi tidi otich oochu moohwochatih ate tike okehe, tidi chu atiin moohwochutyehesi menachutihi gha.

¹⁰ Kwa Judas Iscariot, ehlaiti keneti onketi matgha ihe, yinkhadesha taneghaotatyech tyiyi metihe, ooli oochadehyitli kyehodewoosh,

¹¹ Oohaditsuk chi, ohtye kyehanelilon, kahchu ootagha tsi akiyehtilon sooniya yaooseeli. Oonkhanatghalon tyehakehe sookah nio-otsitigha chahte autiha.

¹² Kahchu hatseto dzinee otles atu chihyutli, kwa ooghazehai passover, yaotatichne toowe yehti, Tyecha koodinti nataghasoottaoozani ate oonsitsi passover?

¹³ Kwa onkye tane yaotatichne yitai tyeha, toowehchu yehti, otsitahtyel nitc kwa otyiyi tsi, kwa matiti tagahazasi ehlaiti teze yaalu ehlaiti mehtukachatayehi taismanooh tu ihe: makehtahaz. ¹⁴ Kahchu kwiyesitti, toowe ahti nito kwa kakaooodzutti, Wondi achune kwa ayiti o-ositsti passover mawotastihchne chu? ¹⁵ Kahchu wahih naghotyesi ooncha tyinta ooli chelohchi soowachisunooh: Naghani gha iehti soowatahsun.

¹⁶ Kahchu yaotatichne yitaighatestyel yuhchi chu ghatayetl nito kwa otyiyi tah, kahchu woghooh akooyehthii: kahchu yatagha sooghihsun passover.

¹⁷ Kahchu kahkachi yuhchinooja keneti onketi matgha chu. ¹⁸ Ghadehtsi zahtgha kahchu eghinta, Jesus toowe ehti, Kwa hli anaghaisii, ehlaiti naghai chodeh sakaehthane chahte asooti.

¹⁹ Kwa tyi atu keghaneli, toowe chu tyi ghati ehlaityekoo, Suni la? kahchu hligi toowe ehti, Suni la?

²⁰ Kwa ateyatetla toowehchu yehti, Ehlaiti kenetye onketi matgha ihe, yaghi tila ihe setyi tsa ihkye. ²¹ Tane Chue otsidesha, takehnichatinkles akehe otye: ahwole atu oochu oontye yaghi teze tane Chue mihe atahachahi! otaihchi o-otaizilon yaghi teze ihe atu niniya tah ooli ate.

²² Kahchu aghatsitsoo zahtgha, Jesus otles tyes nudiooh, kahchu merci ehti, kahchu tahke yataghiiyits, kahchu yayiooh, toowehchu yehti, Nitahah, mehtah: tila sazi alone.

²³ Kahchu nudiooh mehtusato, kwa kayioo merci, yayiooh: kwa aghanetye ayite otsi tughatolon.

²⁴ Ahwole toowe yehtiii, Tila sa tulle alontye aduskles koonde ihe, oontlo chi otsi tyechihkli. ²⁵ Kwa hli anaghaisii, atu otaihchi wostoissi machiche chiche tu chine tsi, kwa hlilon yaghi dzinee kwa kootyinusto Nagha Tgha nataghe.

²⁶ Ehlaiti hyin eghachinooh khis Olives tsighatestyetl.

²⁷ Kahchu Jesus toowe yehti, Anahtye naghai atu oochu inditaghaisi suni ihe too hatleke: takenichatinkles akehe, Ooshalasi aspai ghaghatai haslai ite eonetye tsi natihassi aspai. ²⁸ Ahwole tsitike netai ate, naghaghatushshezi Galilee tsi.

²⁹ Ahwole Peter toowe ehti, Inkai ahwole aghanetye atu keyaneli ate, hoontye koole suni intue.

³⁰ Kahchu Jesus toowe ehti, Kwa hli anesi, tidi dzinee, tidi hatleke te, atu ka onkye otyesta tyeh tihchok, tghakoo oohchit soota-ghoontyesi.

³¹ Ahwole otaihchi otatich hloduhs kootieh, Ahwole nakah tanesut ate ooh, atu ihlawotatehoo oohchit noodustyeisi. Kwakooye otye aghatane chu ghatihi.

³² Kwa koohnaghintyel Gethsemane woyetih: kahchu toowe yehti yaotatichne, Nea aghasushlito sakyeh. ³³ Kahchu yehtestyetl Peter chu James chu John chu, kahchu o-ochi inditatunne, kahchu matsun tah oonkhail acha; ³⁴ Kahchu toowe yehti, Setsinde o-ochi atu oochu atyetatih azetse tsi: chode ahthli naghai, kachchu ootanahi.

³⁵ Oontsutle wotaihai ortsidesha-ih, kahchu tike wozohtih nwatsutooh kooyekehchi tyetaooklihassi sye makehchi nio-otsilon, ayi sakehchi ahalai yao-otsitooh. ³⁶ Kahchu toowe ehti, Abba, Tyeih, atghazi ooli tahnootsut nuni; tidi mehtutsato saoone naniah: hoontye ooli atu suni koosti, ahwole nuni koodinti.

³⁷ Kwa yahchidesha, nayintyi satyi, kwa toowe yehti Peter tsi, Simon sintyi la? atu oonilla ehlaiti meoochanehoo? ³⁸ Oonahi kahchu aghasuhli, atu ortsitawohazu inkaoochatauntih. Atsinde kwa hili ootagha, ahwole khazi chintyeh.

³⁹ Kwa yitai tyesha, kahchu oghasulih, kahchu kwaka ayi zake ihe ootatich.

⁴⁰ Kwa oondehsha tsi, yintyi satyi kahchu, (kootai ya-inkhai ihe,) kahchu atu ataaooti atyekitooklih akehe.

⁴¹ Kwa tghakoo yuhchidesha, kahchu toowe yehti, Kwa hwe satyih, kahchu niwotahah mehnatahyihi: kwakoole, meoochanehoo koohnaoozut; nea, tezoo Chue mataghachila taghila tsi metselineh.

⁴² Niahytel, yitai tawotyeli; nea, yaghi atu oochu asehti kwa hwa atih.

⁴³ Kwa kwete, kwaka ootayehchoo, yuhchidesha Judas, ehlaiti keneti onketi matgha ihe, kahchu yihtestyetlooh tane natlone simakanis pyese chu mekachatayitli chu, taneghaotatayehchi metih tyiyi ihe, adesklesne chu hoola atityine ihe.

⁴⁴ Ooh yaghi atu oochu ayehtii yayiooiih mehyachanitsiyi, toowe ehtieh, Ootayatasihchassine wohtsiewohzyesi, ayila ayi; nintahtyeh, kahchu yitai tahtyeh tyeket. ⁴⁵ Itetyeh nooja ate, tsiwohzon yatsi anaatahlu, toowehchu ehti, Metihi, metihi; kwa yunchighachi. ⁴⁶ Kwa kiyinchut, kahchu nighadintyi. ⁴⁷ Ooh hligi ayiti naghatehyane tapyese natyese ghayaghachut, kahchu nayatehul yakeotihchi taneghaotatyehchi metihi tyiyi, kahchu yatsakhe tyeghishiyit.

⁴⁸ Kwa Jesus ateyatetla, toowehchu yehti, Ihla unoosi khataachila pyese intyesi yumekachatayitli yu tala nisataghahtyelu? ⁴⁹ Naghaikyastaichii dzinee eonetye tyetachatlihi kwa oota taneghaodintihchoo, atu chu nisatahtyih: ahwole aduskles tyiyi tikewokyeli. ⁵⁰ Kahchu aghanetye kiyechodesyetl, kahchu taghoghadehsut.

⁵¹ Kwa ehlaiti uskye yakechtehtla, atetakhatooh chatachi takulli intyedi ati; kwa uskyegoone kiyinchut:

⁵² Kwa kyechedyesha ayi chatachi takulli, kahchu tghihklah intyedi.

⁵³ Kwa Jesus otsighatehtyi o-ochi taneghaotatihchi metihi tyiyi atindi: kwa ayiti atghe yeghati taneghaotatyehchi metihi tyiyi hoolaatitine chu, adusklesne chu. ⁵⁴ Kahchu Peter tontyetsi otsi yaketehklalon, koole taneghaotatyehchi metihi kwa tsi: kwa yakasatah keotichne, na-itziluh khoon tsi.

⁵⁵ Kahchu taneghaotatihchne metihi tyiyi atghe chu tsiwatilhne ooahatakyet otsi ayi ihe atu oochu akiyuti Jesus kizuheli; ahwole atu oontsutilo ohwiooh. ⁵⁶ Ayi ihe natlone ketseli hakehe athlaghatati, ahwole atu hleoontye taghasoocha ootithe.

⁵⁷ Ooh tahkine nighintyetyl, kahchu atu tyeswe akiyehti, toowe ghati ihe, ⁵⁸ Tasitsukiih atyakehe, Chahtehaooslyeasi tidi tyetachatlihi kwa tyiyi atsila kila ihe, kahchu taiti dzinee aoocha ate achu nao-osiasi atu kila ihe. ⁵⁹ Ahwole aghatane chu koosoochawotih atu hleoontye.

⁶⁰ Kwa o-ochi taneghaotatyehchi metihi tyiyi ookaze nazut, Jesus tsi taoontya yehti toowe ehti ihe, Atu atyetunatla la? ye ihea ayi chahte anaghatty oontye? ⁶¹ Ahwole atu wotih, atula kehe chu atih. Kahchu o-ochi taneghaotatyehchi metihi tyiyi taoontya yehti, kahchu toowe yehti, Nuni la ayi Christ, ma, Chue Moohchuotaya?

⁶² Kwa Jesus toowe ehti, Suni ayi: kahchu wahyesi tezoo Chue satah noohthicintye mehnatsutsutti, kahchu yahchityesha khoos yataihchi.

⁶³ Kahchu taneghaotatyehchi metihi tyiyi tanatunne yaghinchil, kahchu toowe ehti, Ye ootaihchi a soochawochatihu khasootiti aointye?

⁶⁴ Ootahtsukiih mehe atachochihiliti: naghani ta kootahtya? Kwa aghanetye kooye hlaghatati tsazuheli gha. ⁶⁵ Kwa tahkine tyekookeghizek, kahchu yani aghataghigat, kahchu nakiteghul, kahchu toowe kyehti ihe, atanataihchi woka atawonati: Kwa keotihchne nakiteghul taghila tyiyi ihe.

⁶⁶ Kwa Peter yiyue nito kwa otyiyi ti ati, yuniya ehlaiti taneghaotatyehchi metihi tyiyi yawoai tsege: ⁶⁷ Kwa ya-i tsi Peter naitziluh, yakaithgah, toowehchu ehti, Kahchu nuni chu mehtintyetyl ih Jesus Nazareth otsi tatyezutti.

⁶⁸ Ahwole atu a kooti, toowe ehti ihe, Atu atawosti, kahchu atu atasuk atintya kehe. Kwa hadesha tyinta weswatih otsi; kwa tihchok tayidze oyesteta.

⁶⁹ Kwa keotihche tsege kahchu ya-ih, kahchu toowe tyiyehti ayine ieti nehyane, Tiala ehlaiti ayine tsi. ⁷⁰ Kwa kahchu atu koo ooli ehtilon. Kahchu kluhtai ayine ayite nazati, toowehchu ghati Peter, Nuni nooklya ehlaiti aghatane tsi, ayi ihe Galilaean nali, kahchu koooh nakasse atih.

⁷¹ Ahwole ketseliooh wotyihi zon ohtye ootatyehch, toowe akehe, Atu atesti tai teze mamawotahtyehchi.

⁷² Kwa onkye tihchok tayidze otyesta. Kwa Peter kyechetehti yaghi sa Jesus ayehtii, Atu ka ootihoo tihchok tayidze onkye tghakooh oochit sootoahoontyezi. Kwa hlilon ayiti indi ootinta, nachaihchahli.

15

Tghachyestla keneti hlahcheti matgha.

¹ Kwa kwete hatlindo aooclia taneghaotatyehchi metihi tyiyino aglianctye ehlakehe tsiwohzon tsiwowatilh hoolya atitine chu adeskilesne chu hlito aonetyo gha tsiwoghatshi ihe ayi chu, kwa Jesus tahkiyagheskului, kahchu achukcdehtyi, kwa kikalmihtyj, Pilate.

² Kahchu Pilato taoontya yehti, Nunila o-ochi koometihi tyiyi nalila Jewne gha? Kahchu ateyatetla towohcliu yehti, Koohtinty oontye.

³ Kahchu taneghaotatyehchi metihi tyiyine chahte akiyehti ooU nation ihe: ahwole atulakehe atyeta-i. ⁴ Kwa Pilate kahchu taoontya yehti, toowe ehtie, Atu lakehe atyetenatla la? nea taitya ooli ihe chahte anaghahti.

⁵ Ahwole Jesus zon atu la kehe aye ih kwaka; kwa Pilate kawoolih,

⁶ Ooh ayi kwelachayihi ehlaitei yezookeh ninkho kvychehypesne, ooli assine nioonunisit assine. ⁷ Ayiti hligi aliih Barabbas ooyeih, ihskahtah chaghcsklu ayi yekatichii kwa akiyila indiootaunne, kootoo tane zehai ihe indiootatunne ayiti. ⁸ Kwa natlone ohtye oghatuesta tysi yatsi nioaghanunisit koohtinty ihe kahulu koohtinty ihe.

⁹ Ahwole Pilate ateyatetla, toowc ehti ihe, Koohtinty ihe naghachit-ulisitisit Jewne o-ochi koometihi tyiyi? ¹⁰ Atawahtih ihe taneghaotatyehchi metihi tyiyine yatagliiuntsutti ihe mihe incho-otsa-i. ¹¹ Ahwole taneghaotatyehchi metihi tyiyine kichinagbayyh tanene, otaihai koochitoatsittih Barabbas.

¹² Koohtinty ihe kahulu koohtinty ihe, Takootahtya oslihasi koohtinty ihe kahulu koohtinty ihe?

¹³ Kahchu toowe hakehe oghatesta, Klaniaitih ninihtyeh.

¹⁴ Kahchu Pilate toowe ehti, Ye tahty ketselihi atyuntey? Kahchu ootailichi o-ochi oghatesta, Klaniaitih ninihtyeh.

¹⁵ Kwa Pilate tane gha kasootati chatupisha gha, yakahninooh Barabbas assi, kahchu Jesus taghinchut, yahhataghitoos, klaniai nichuhtyelu,

¹⁶ Kwa simakanisne ortsighatelyi tsiwatehli kwa, Praetorium wotsatiti; kwa tyechi kiyehi ihlakehe atgħe simakanisne. ¹⁷ Kwa natunne tagħagħ-inty aghħapni tatulli ihe, kahchu kiyesku o-ochi metihi tyiyi chahte hoos chok chine ihe, kwa ita tsi għi għiooh, ¹⁸ Kahchu tysi yila oogħatħoħ toowe, Yea meħsuchanetyi, o-ochi kookaoonazut Jewne. ¹⁹ Kahchu nakide-hul yetxi chokħaiye chok ihe, kahchu kikighizek, kwa yatsitaghħatunne ootoogħaneħzil yatsi nachusghataklih ²⁰ Kahchu kiyachatyetl atgħe tatulli nighadinchus, kwa yanatunne tagħintyel, kahchu għoġġahehty klaniai tih.

²¹ Kwa kitahnaghutsut ehlaitei Simon Cyrenian ali, ayi kwo noojai, tane natħihi otsi Jadesha, kootħa Alexander chu Rufus chu tahchiyatilyu klaniai. ²² Kwa nakiyinti Golgotha tsi, ayi tsati, Atsitsunne ooli te. ²³ Kwa kiyayiooh tyewootoo chiche chok tu mathuchunihklit myrr: ahwole atu niyadiooh. ²⁴ Kwa klaniai nikiyinti tsi yanatunne atatgħahaistla kikaoote-hunni ihe, ye anetye teze nitioolola.

²⁵ Kahchu oolitah tghakooh mehooachanehoo awatazoo dzinee ooli klaniadi nikiyinti ts'i. ²⁶ Kwa achatyesklesi ayiti otsi chahteachatei takehnichanikuchiih ookeh. O-OCHI KOO METIHI TYIYI JEWNE.

²⁷ Kahchu onkyetine chu klaniadi nighanihye unoosine; ehlaiti noohtech-intye, ooh hligi chu oosklaghazihye. ²⁸ Achudesklessi tyiyi tikenikyih, kooh woti, Kahcliu metseline kah kachanehyteh. ²⁹ Ooh ayine kweghatilhne ayiti oontlochi kiye sootatyihch, tagliatsi ghaghado, toowehchu ghati ihe, Gha, nuni chahta wonatla tyctachatlihi kwa tyiyi, kahchu aoonatla taiti dzinee, ³⁰ Aghatinta, kahchu yulichinootinta kluaiia tsi. ³¹ Aghatane chu o-ochi taneghaotatyech metihi tyiyine ontlonchi akiyehti ihe toowe hlaghatati ihe adesklesne chu, Nayaghehta achune chu; atai koochati atu aghatatatah. ³² Oonka Christ o-ochi koometihi tyiyi Israel kwa hoote klaniai tsi noodoojai, wowoti khai kahchu a kootahti. Oo ayi yakah klaniadi yakah atii yataUhlon.

³³ Kwa inchitakoooh klodesha sa kehchi ehalai koonaooyutooh, hatteleke aoochajii tike okehe kwa hHlon kalaketi klodesha sa kehchi ehaiai. ³⁴ Kwa kalaketye sa kehchi ahalai klodesha, Jesus otyesta takaseneodi, toowe ehti ihe, Eloi, eloi, lama sabachthani? ayi tsati ihe Saghaintai, Saghaintai, yehoo gha sechanila aointye.

³⁵ Ooh tahkine ieti nehyane, ooghatitsuk tsi, toowe ghati, Nea, Ehas kawotih.

³⁶ Kahchu ehlaiti otsidehta, kahchu tsifo yeatatih atihih tayatohman sootakan chiche tu ihe, kahchu nayiooh klokhayetgha, kahchu yayiooh tuwoto gha, toowe ehti ihe, Atu kinditagħaha; oonka oohwoti Elias nayagh-inty়i kha.

³⁷ Kahchu Jesus otyesta ohtye ati, kahchu matsinde kwa yecheli.

³⁸ Kwa ayi hlitchatinkatii tyetachatlihi kwa otyiyi intyizon tghahkyehchi wotye cheghinchil yataihchi ctis yiyyue tsi. ³⁹ Kwa kootoo ayi simakunis metihi, ooghade nazutih. wa-i kooakehe otyesta, kahchu yatsinde yecheli-hoo, toowe ehti, tyewotye tune teze Nagħa Tgha Chue ghilelon.

⁴⁰ Ayiti oohwilihihi tsegene ehu tontycts'i otsi ookhaghanehtħha: atai chu iiti atih Mary Magdalene, Mary chu ma James ooia etanoohlihi kahchu Joses, Salome chu; ⁴¹ (Aghatane chu, Galilee atichi, kikehyeshaii, kahchu ooli kooyaalih ine;) achune chu natlone tsegooyuhchi kooyehkyatehch ine Jerusalem tsi.

⁴² Kakhachi aoocha tsi, ayi ihe intyizon dzmee tsi watsehlu ayi dzinee Manejitti dzinee tsi ooh, ⁴³ Joseph Arimathaea otsi tazehlu, tsatincha tsi-watilh, atune chu ootakah ali Nagħa Tgha natagħe, yuhchidesha, kahchu tadzye natsutih seooh Pilate kahkwija, kahchu Jesus zi ootakyet. ⁴⁴ Kwa Pi-late khawooli kwa teħtsalo ate: kwa simakanis metihi tyechi yehti, tauontya yehti tontyeto għaite chu teħtsutihi. ⁴⁵ Kwaatawatih tsi simakanis metihi yatati, tazi għiooh Joseph. ⁴⁶ Kwa ataghoola tsatache oochu takulle, kahcliu nooyaghinti, kaliclm ayi tsatache ii ihe yeħtooneħtich, kahchu niyanħiyyi natine kwa oota tsyekas tayaghħinti, kahchu tsye otsiyehail toosklahchi natine kwa. ⁴⁷ Kwa Mary Magdalene kahchu Mary Joses ma oohwa-ih nichanihytini.

16

Tghachyestla keneti edzeta iti matgħha.

¹ Kwa Menejitti Dzinee kawoħtzut tsi, Mary Magdalene, kahchu Mary James ma kahchu Salome, ataghaghila yu natunetħha tseħklutti, kwa yuhchighatayel ate yu ihe kiyuhklukooh. ² Kwri o-ochi hatse hatlindo

ooli hatse dzinee, koohnioonizuiooh natine kwa otsighatestyetl sa niiya tsi.

³ Kwa toowe hlaghatati, Mea tsye yughaii aoontye natine kwa tustla otsi?

⁴ Kwa koo ookahanehtghachi, ooqua-ih tsye achuhchi nichunihailo: o-ochi ghinchai ihe. ⁵ Kwa kwegliaghintyelooch native kwa oota, kiya-ih ehlaiti uskye noohtichintye chisinchi sata, tasata natyesooch makestue takulooch: kwa oonighanintyel.

⁶ Kwa toowe yehti, Atu oonighahtyel: Minkhanatgha Jesus Nazareth otsi tatyezutti, klaniai nichanihyiii: tsitike ghinta-ih; atu chode ali; nea nighamhtyintiii. ⁷ Ahwole ootahtab, yaotatichne tatahtih Peter chu naghaghadesha Galilee tsi: ayiti wahiiissi, naghatatyakehe.

⁸ Kwa kwete khooghatastyetl, kahelm natine kwa otsi tsmtestyetl; yaghatilonlon ihe kahchu khaoghalli ihe: kahchu atuline atula kehe akiyeliti; oonighanintyelton ihe.

⁹ Kootoo Jesus niiyaii kwete hatse dzine tsiwatselhu, hatse yuhniya Mary Magdalene, ayi taiuchi atsmde metselihi yazi otsi hayateha-ii. ¹⁰ Kwa yatatilon ayine yehkyatehchiine, tsukye atu yaghita zahtgha kahchu ghutsakooch ¹¹ Ooh ahata, ooghatitsuk tsi għata, kahchu ya-ilon atu a kooghati.

¹² Ayi keh yuhniya achi akelie ouketye agha tane ihe, ghataihlu zahtgha, achi tike tsi otsighataihlu. ¹³ Kwa kitati achune: kahchu ama kiyehi ayine.

¹⁴ Atyechi yuhniya keneti ehlaiti matgha aline ghiskye eghehta ootye, kwa yachiotatyech majih oontooei kha kahchu yadzye natsutti kha atu a kiyuti ihe ayi yakehtghajji tsitike nestā.

¹⁵ Kwa toowe yehti, Otsitahtyel tike okehe matatahti obicn oociu anetye tane. ¹⁶ Ayi a kootyeti kahchu tumakechaghinkliti nachawohtyezi; ahwole yagħi atu a kootyeti cлаhta chuleesi. ¹⁷ Kahchu tidi yachanahai yakeh ootoohsitaSSI ayine a kootine; Sindizi ihe kehchi ghakitoolelassi atsinde metselihi; oogliatooyehchassi atsoodi koondi ihe; ¹⁸ Nootuze nighatoohtyellassi; oolita tughato ate chu azetse ahi, atu kootoohtihassi; kikatootiassi yatithne, kwa oochu nakiya ooliteissi.

¹⁹ Kwa Nagħaghatai sakyedesutooh, yatai otsi nichatiħtyi, kahchu sata ih Nagħha Tgħa noohtichintye. ²⁰ Ahwole achughatestyetl, tike okehe tane chiwogħatihi ihe, Nagħaghatai kahkeoogħatihchoo, kahchu sa natsut oola kaootsoli chu intghaninkhi. Amen.